



آموزه علم و ادب

خاطراتی از ادیب نیشابوری

شیخ غلامحسین روحی مازندرانی

حروفچینی، تصحیح و تحقیق: علی قنبری بیدگلی

الله الرحيم

آموزه‌ر علم و ادب

خاطرات از ادب نیشابوری

غلامحسین روحانی

حرف‌چین تصحیح و تحقیق:

علی قنبری بیدگلی

آموزگار علم و ادب: خاطراتی از ادیب نیشابوری

تألیف: غلامحسین روحی

حروفچینی، تصحیح و تحقیق: علی قنبری بیدگلی

طراح جلد: حامد محمدی

انتشار الکترونیکی: کanal تلگرامی چراغ مطالعه (@cheraghe_motaleeh)

ویراست نخست: ربیع المولود ۱۴۴۳، مهرماه ۱۴۰۰

مقدمه

نوشتاری که پیش رو دارید، خاطرات حجّة‌الإسلام حاج شیخ غلامحسین روحی از استاد عظیم الشأن مرحوم شیخ محمد تقی ادیب نیشابوری است، که در پی تقاضای این ناچیز تحریر نموده‌اند. آشنایی ما با مؤلف نیز توسط آیة‌الله حاج سید کاظم نورمفیدی رقم خورد. زمانی که ایشان به قم مقدسه مشرف شده بودند، به واسطه نواده گرامی ایشان، صدیق معظم جناب سید محمد مهدی نورمفیدی - حفظه الله - از ایشان مصاحبه‌ای ضبط شد^۱ تا تتمیم خاطرات چاپ شده^۲ و مختصراً ایشان از ادیب نیشابوری باشد. ایشان نیز با لطف و محبت، خاطرات زیبایی نقل کرده و ضمناً حقیر را برای دانستن خاطرات تفصیلی، به جناب حجّة‌الإسلام روحی ارجاع دادند، و فرمودند: «ایشان با ادیب، زیاد محسور بوده و چیزهای خوبی از او می‌داند».

خلاصه، به مساعدة آقا سید مهدی عزیز و بزرگوار، خدمت مؤلف محترم نامه‌ای نوشته و طالب خاطرات ایشان از مرحوم ادیب نیشابوری شدیم. ایشان نیز بزرگواری کردند و رساله حاضر را نوشته، از گرگان به قم فرستادند.^۳

۱. این مصاحبه، در شب یکشنبه، ۱۵ جمادی الآخرة ۱۴۴۰، ضبط گردید.

۲. خاطرات ایشان از ادیب نیشابوری در پیوست این رساله نقل شده است.

۳. نسخه دستنویس رساله در ضحاى شنبه، بیست و چهارم ربیع الثانى ۱۴۴۱، به دست حقیر رسید.

باری، توجه به چند نکته درباره این رساله، شایسته است:

۱. متن دستنویس این رساله، در قالب ۶۷ صفحه و بدون هیچ سرفصل و پانوشتی تحریر شده است. آنچه از عناوین، پانوشت‌ها و ضمایم در این نوشتار آمده، تماماً از این بی‌مقدار است. تنها در چهار یا پنج مورد، قطعاتی از متن دستنویس را به جهاتی به پاورقی منتقل کرده و با ا مضای «روحی» مشخص نموده‌ایم تا از سایر پانوشت‌ها متمایز باشد. نام آموزگار علم و ادب را نیز خود برای این رساله برگزیده‌ایم.

۲. متن رساله به دلایلی محتاج ویرایشی اساسی و یکسان‌سازی عبارات بود. لهذا با دقّت و ظرافت بسیار، ویراستاری و تصحیح شده و در عین حال، تحفظ بسیاری بر عین عبارات و تعبیرات مؤلف صورت گرفته است. سپس مؤلف محترم، متن تصحیح شده را از نظر گذرانده و آن را تأیید کرده‌اند. متن تصحیح شده، پیش از انتشار در اختیار تنی چند از اهل علم قرار گرفته و تا حد امکان، نفائص آن بر طرف گردیده است. در عین حال، ممکن است سهوهایی در آن یافت شود که تذکر آن، بر عهده خوانندگان محترم خواهد بود.

در پایان، از تمام بزرگوارانی که در تدوین این مجموعه، نگارنده را مساعدت و یاری کرده‌اند، مخصوصاً از آیة‌الله نور‌مفیدی، فرزند برومند و نواده گرامی‌شان، صمیمانه سپاسگزاریم. از درگاه خداوند متعال مسائلت می‌نماییم که مطالب این رساله محل استفاده فضلاً و طلاق ذوی العزة و الاحترام و نیز تمام علاقمندان مرحوم ادیب نیشابوری واقع گردد، و موجب افزایش شوق به تحصیل علم دین در قلوب ایشان شود.

که هستی را نمی‌بینم بقائی
کند در حق درویشان دعایی

غرض نقشی است کز ما باز مائد
مگر صاحبدلی روزی ز رحمت

آموزگار علم و ادب

(خاطراتی از ادیب نیشابوری)

غلامحسین روحی مازندرانی

به کوشش: علی قنبری بیدگلی

تولّد و تحصیلات

اینجانب غلامحسین روحی سراجی، اصالتاً اهل مازندران، و از روستای سراج محله - جزء شهرستان گلوگاه - هستم. تولّد حقیر در سال ۱۳۳۲^۱ و در قم بوده است. علت آن هم تحصیلات مرحوم پدرم حجّة‌الاسلام والمسلمین آقای حاج شیخ اسماعیل روحی سراجی در این شهر بود. ولی دوران طفولیت، و نشوونمای حقیر در همان روستای سراج محله مازندران بوده است. زیرا پدرم جهت ادامه تحصیل، عازم نجف شد و نزدیک پنج سال، خودش در غربت بود و خانواده خود را هم تنها گذاشت. البته ایشان تصمیم داشت که که بعد از رفتن به نجف، ما را هم ببرد، ولی اتفاقات عراق و مسدود شدن راهها، مانع شد. در این زمان، تا پدر به ایران مراجعت کند، مرحومه مادرم بسیار زحمت کشید و بنده و اخوی^۲ را به مدرسه فرستاد. در آن زمان، نه

۱. مؤلف در افادات شفاهی خود، سال تولّدشان را ۱۳۳۳ ذکر کردند.

۲. «اخوی بنده، محمود نام داشت و اخیراً دار دنیا را وداع کرد؛ رحمة الله عليه». (روحی)

برقی بود و نه امکاناتی، و طبعاً مدرسه و دبیرستان در همه روستاهای وجود نداشت. لذا به ناچار، جهت تحصیلات ابتدایی به یکی از روستاهای مجاور - به نام لِمْرَاسْک - در رفت و آمد بودیم. اینجانب تا مقطع پنجم ابتدائی را در آن مدرسه خواندم و چون درسم خوب بود، مرحوم پدرم نگذاشت که درس را ادامه داده، ششم ابتدائی را هم بخوانم. زیرا می‌ترسید که به دبیرستان و دانشگاه راه پیدا کنم [و دیگر طلبه نشوم].

مرحوم پدرم به بنده پیشنهاد داد که اگر دوست داری، قصد دارم شما را به درس طلبگی بفرستم تا مانند خودم روحانی بشوی. البته لازم به ذکر است که مرحوم پدرم با این‌که در ظاهر بسیار ساده بود، ولی روحیه آزاد و دموکراتیکی داشت و هیچ‌گاه مرا اجبار نکرد. بلکه به من گفت: اگر مایل هستی، روحانیت را انتخاب کن و راه مرا ادامه بده. اینجانب هم اعلام موافقت کردم. ایشان گفت: ابتدا امتحانی از شما می‌گیرم، اگر استعداد و حافظه خوبی داشتی، شما را به حوزه می‌فرستم. بدین ترتیب ایشان بنده را امتحان کرد. امتحان هم به این نحو بود که ایشان کتابی به من داد و در آن کتاب، آنساب شصت تن از پیامبران الهی جمع شده بود. پدرم گفت: این کتاب را بگیر و سلسله نسب این شصت پیامبر را حفظ کن؛ من در اطاق را می‌بندم، ببینم چقدر طول می‌کشد تا این اسمای را از بَر کنم. پدر، در را بست و رفت. من ظاهراً یک بار یا دوبار اسمای را خواندم و همه را از حفظ شدم. سپس به مرحوم پدر اعلام کردم. ایشان خیلی تعجب کرد و بسیار خوشحال شد و به من گفت: الان لازم است که به حوزه بروی و درس طلبگی بخوانی.

اما ایشان متحیر بود که حوزه آیة‌الله کوهستانی^۱ را انتخاب کند، یا حوزه دوست خودش حجّة‌الاسلام‌والمسلمین آقای ایازی را. آن زمان مشهور بود که آقای کوهستانی پیر شده و حوزه او ضعیف است. ولی در مقابل، حوزه آقای ایازی شهرت پیدا کرده بود؛ چون ایشان جوان بود و هنوز مراجعات زیادی نداشت. مرحوم پدرم علی‌رغم میل باطنی خود و به خاطر شهرت حوزه

۱. «آیة‌الله کوهستانی، یگانه روزگار و از زهاد زمانه بود». (روحی)

آقای ایازی، مرا به آنجا فرستاد. اما به قول مرحوم آقا نجفی قوچانی در سیاحت شرق، مانند شهرت درس آقا سید محمدکاظم یزدی بود:

«... با رفیق یزدی به درس آخوند می‌رفتیم. آن از درس آخوند خوشش آمد و می‌گفت: من این طور مدرّس تا حال ندیده‌ام. گفتم: این تعریفی نشد که تو مثل این را ندیده‌ای، و من می‌گوییم همچو مدرّسی به این طور خوشبیان و [قابل] استفاده و ترقی نمودن [برای] شاگردها بهزودی، تا به حال در اسلام پیدا نشده. و تصدیق نمود که همین طور است. بعد از آن گفت: غیر از درس آخوند به کجاها به درس می‌روی؟ گفتم: به درس آقا سید محمدکاظم می‌رفتم، به واسطه‌ای که می‌گفتند فقه او بهتر است. شش هفت ماه رفتم، دیدم چنگی به دل نزد رُبّ مشهور لا اصل له، حالاً فعلاً به درس آقای شریعت اصفهانی می‌روم و یک آقا شیخ محمدباقر اصطهباناتی است [که] در منزلش هدایه می‌بیندی را به جهت چند نفری می‌گوید، به درس او هم می‌روم. گفت: رفتن به غیر درس آخوند را بی‌فایده و حرام می‌دانم؛ صرف تضییع عمر است. گفتم: همین طورهاست ...».^۱

بالآخره، به حوزه آقای ایازی رفتم و مشغول درس شدم. در درس‌ها بسیار کوشنا و زبانزد خاصّ و عام بودم. ولی آیا این جاھل تشنۀ علم، سیراب شد؟ خیر! اساتید آن مدرسه نمی‌توانستند خواسته‌های علمی حقیر را برآورده کنند. یک نمونه از آن، ماجراهی ذیل است:

زمانی که جامع المقدمات می‌خواندیم و مشغول یکی از متون صرفی بودیم، به مناسبتی استاد گفت: أبی یائی شاذ است. بنده در همان سنین، از ایشان پرسیدم: شاذ یعنی چه و مقصود از آن چیست؟ استاد به جای این‌که جواب بدهد، بنده را به بادِ استهzae گرفت و مسخره کرد. باز سوال‌های دیگری مطرح می‌شد و اساتید - به اصطلاح - ماست‌مالی می‌کردند.

۱. سیاحت شرق، صص ۳۲۹ - ۳۳۰ (از طبع امیرکبیر، به تصحیح: رمضانعلی شاکری).

مقدّمات آشنایی با ادیب نیشابوری

روزی در آن حوزه، بین طلبه‌ها بحث شد که لفظ عین چند معنا دارد؟ اساتید گفتند: هفتاد و دو معنا دارد؛ چشم، چشم، طلا، جاسوس و غیر این‌ها. سؤال من این بود که الآن چندین و چند سال از عمر حوزه‌ها گذشته؛ آیا کسی نتوانسته این معانی را جمع کند؟ در جواب گفته شد: خیر، اما می‌گویند در مشهد مقدس، استادی هست به نام ادیب نیشابوری، که او بسیاری از این معانی را جمع کرده است. (اکنون جواب سؤال اول شما روشن شد.^۱) با خود فکر کردم: پس باسواتر از این حوزه هم پیدا می‌شود، و مردان سخت‌کوشی هنوز وجود دارند! در اینجا بود که مُهرِ محبت آن ادیب فرزانه بر دلم خورد. عاشق او شدم و این عشق، مسیر زندگی مرا عوض کرد. از آن حوزه رویگردان شدم و با خود گفتم: باید به مشهد بروم و اورا پیدا کنم. بسیار متوجه و سرگردان ماندم که مرحوم پدرم و رئیس آن حوزه را چطور راضی کنم؟! اما اگر عشق، واقعی باشد، انسان نجات یافته و به مقصود نائل می‌آید. به قول مولانا:

عشق نبود، عاقبت ننگی بود

عشق‌هایی کز پی رنگی بود

*

| | |
|----------------------------------------|-------------------------------|
| عشق اسطر لاب، اسرار خداست ^۲ | علت عاشق زعلت‌ها جداست |
| عاقبت ما را بدان سر رهبرست | عاشقی گر زین سر و گر زان سرست |
| چون به عشق آیم خجل باشم از آن | هرچه گویم عشق را شرح و بیان |
| چون به عشق آمد قلم بر خود شکافت | چون قلم اندر نوشتن می‌شتافت |
| هم قلم بشکست و هم کاغذ درید | [چون سخن در وصف این حالت رسید |

۱. اشاره به یکی از سؤالاتی است که در نامهٔ حقیر به مؤلف ذکر شده است.

۲. عاشقان را ملت و مذهب جداست. (خل)

شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت
 گر دلیلت باید از وی رو متاب
 شمس چارم آسمان سر در کشید
 شرح کردن رمزی از انعام او
 بوی پیراهان یوسف یافتست
 بازگوحالی از آن خوش حالها
 عقل و روح و دیده صد چندان شود
 کَلَّتْ أَفْهَامِي فَلَا أُحْصِي ثُنا
 إن تکلّف أو تصلف لا يليق
 شرح آن یاری که او را یار نیست
 این زمان بگذار تا وقت دگر
 خود تو در ضمن حکایت گوش دار
 گفته آید در حدیث دیگران
 بیش ازین از شمس تبریزی^۱ مگوی

عقل در شرحش چو خر در گل بخفت
 آفتاب آمد دلیل آفتاب
 چون حدیث روی شمس الدّین رسید
 واجب آید چون که آمد نام او
 این نفس جان دامن بر تافتست
 کز برای حق صحبت سالها
 تازمین و آسمان خندان شود
 لَا تُكَلِّفْنِي إِلَّيْ فِي الْفَنَا
 كُلُّ شَيْءٍ قَالَهُ غَيْرُ الْمُفِيق
 من چه گویم یک رگم هشیار نیست
 شرح این هجران و این خون جگر
 گفتمش پوشیده خوش تر سر یار
 خوش تر آن باشد که سر دلبران
 فتنه و آشوب و خونریزی مجوى

۱. مؤلف در اینجا، محبت خود به مرحوم ادیب را به محبت مولانا به شمس تشبیه نموده و مفصل‌سرگذشت آن دو را ذکر کرده است. به جهت احتراز از تطويل و اشتهرار قضنیه، از نقل آن خودداری نموده، تنها به ذکر نکته‌ای اکتفا می‌کنیم؛ مؤلف نوشته‌اند:

«[بعدها] از استاد ارجمند، مرحوم ادیب پرسیدم: استاد! چگونه مولانا که مرجع تقلید مردم بود و در [وادی] عرفان نبود، متحول شد؟ استاد فرمودند: درست است که مولانا اول عارف نبود، اما زمینه عرفانی داشت؛ زیرا پدرش بهاء ولد - وقتی که از بلخ فرار کرد و به نیشابور رسید - به پسر شش ساله خود گفت: پسرم! دوستی در این شهر دارم، آیا حاضری که نزدش برویم؟ بالآخره ... شیخ عطار رو کرد به پدر جلال الدین و گفت: ای بهاء ولد! از این بچه محافظت کن که عن قریب آتشی شود بر جان سوختگان عالم».

در همین اوان، پسرعموئی ناتنی داشتم به نام شیخ ابراهیم دوست کام^۱ که در آن زمان از طلاق مشهد بود و اکنون دبیری بازنشسته است و در بهشهر سکونت دارد. یک روز شیخ ابراهیم جهت خدا حافظی یا تقاضای خرجی از پدرم، به منزل ما آمد. این قضیه مربوط به سال ۱۳۴۸ هجری شمسی است. به پدرم گفت: ایشان عازم مشهد است؛ خواهش من این است که اجازه بدھید جهت ادامه تحصیل، به همراه او به مشهد سفر کنم. مرحوم پدرم گفت: چرا این قدر عجله می‌کنی؟ صیر کن! گفت: اگر مرا نفرستید درس را رها می‌کنم. گفت: چرا این قدر عجله داری؟ گفت: حوزه‌ای که الان در آن هستم، مرا اشباع نمی‌کند، فقط می‌خواهم آقای ادیب نیشابوری را ملاقات کنم و در مقابل او زانوی ادب بر زمین بزنم. پدرم گفت: من هم به درس او رفته‌ام، بسیار قوی است، اما تو که ایشان را ندیده‌ای! در پاسخ، با زبان بچگی گفت:

گر در یمنی چو با منی پیش منی
ور پیش منی چو بی منی در یمنی

بالآخره پدر را راضی کردم که همراه پسرعموی خود به مشهد بروم، و بسیار خوشحال شدم. ولی پدرم گفت: به چهار شرط شما را برای ادامه تحصیل به مشهد می‌فرستم؛ اولاً با طلبه‌های مازندرانی که اغلب آنها درس خوان نیستند رابطه برقرار نکن. ثانیاً از مردم چیزی نگیر (آن روز، مردم به طلاق خرجی می‌دادند)، اما شما قبول نکن، من ماهی صد تومان برای تو می‌فرستم. ثالثاً محل را فراموش کن، هر چند دوری شما با این سن و سال برای من و مادرت بسیار سخت است، ولی شما درس بخوان و سالی یکبار، آن هم موقع تعطیلی تابستان، به مدت بیست روز بیا، و بعد هم برگرد به مشهد. اما شرط چهارم قابل ذکر نیست، ولی بسیار مدبرانه بود.

اینجانب به خاطر عشق و علاوه‌ای که به مشهد و دیدار استاد فرزانه - مرحوم ادیب - داشتم، شرائط سخت پدر را مخصوصاً در آن سن و سال، با جان و دل قبول نموده، وطن را ترک کدم.

۱. مؤلف فرمودند: پدر شیخ ابراهیم با پدر من از طرف پدر، برادر بودند؛ زیرا والده آنها متناوباً دویار ازدواج کرده و هریک از این دو برادر حاصل یکی از آن ازدواج‌ها بودند.

لذا بنده که هشت سال در مشهد بودم، مجموعاً هفت بار به وطن آمدم! حتی یک دوره - بر خلاف یک سرباز معمولی - دو سال نیامدم و پدر و مادرم را در این مدت ندیدم. در همین دوران شنیدم مرحومه مادرم گریه می‌کرد و به پدرم اعتراض نموده، می‌گفت: چرا نمی‌گذاری بچه بیاید؟ اما پدرم می‌گفت: ای زن! نتیجه کار را خواهی دید، برای من هم مشکل است، اما برای به ثمر رسیدن تحصیلات بچه تحمل می‌کنم.

سفر به مشهد مقدس

بالآخره همراه پسرعمویم عازم مشهد شدیم. او در مدرسهٔ میرزا جعفر بود؛ در یک حجره‌ای که از زندان امام موسی بن جعفر - علیهمما السلام - چیزی کم نداشت! نه شب آن معلوم بود و نه روز آن! در آن زمان، گرفتن حجره بسیار مشکل بود و حتی طلاق بر سرِ تصاحبِ حجره دعوا به راه می‌انداختند. وقتی وارد مشهد شدم و در آن حجره کذائی مستقر گردیدم، به سرعت سراغ مرحوم استاد ادیب نیشابوری را گرفتم تا به وصال معشوق خود نائل آیم. اما متأسفانه خبر دادند که ایشان در بیمارستان بستری است و چند روز دیگر مرخص می‌شود. جریان این بوده که آن مرحوم در یک روز برفی عازم مجلس درس بوده که روی زمین یخی سُر خورده و می‌افتد و پاهایش می‌شکند. همین مسأله بود که باعث شد مدرس ایشان - که مقبرهٔ شیخ بهاء (رحمه الله علیه) - بود خالی از استاد بماند. و از آن موقع، مرحوم ادیب خانه‌نشین شد تا این که از دارِ دنیا رفت. خلاصه، خبر آمد که ایشان از ترک تدریس ناراحت است و تصمیم گرفته که با همان پاهای شکسته در مدرس - یعنی مقبرهٔ شیخ بهاء - حاضر شود و درس را شروع کند. اینجا بود که من بسیار مسحور شدم که بالآخره قرار است معشوق خود را ملاقات کنم و در درسش حاضر شوم.

روز بعد رفتم و دیدم یک روحانی سمین و بسیار خوش صورت، کتاب سیوطی را در دست گرفت و شروع کرد به تدریس. در وسط درس، یک مرتبه دیدم شروع کرد از سجایای خاندان پهلوی گفت. ما طلبها که معمولاً آن زمان از این خاندان دل خوشی نداشیم، از سخنان استاد بسیار متأثر و ناراحت شدیم. با خود گفتم: دیگر به درس ایشان نمی‌آیم، و به حجره بازگشتم. اما بسیار نگران بودم. گفتم: بار خدایا! با آن همه آرزو و عشق به مشهد آمدم، در درجه اول برای آستان بوسی امام علی بن موسی الرضا و مجاورت با حرم، و ثانیاً برای درس ادیب، الان چکار کنم؟ شروع کردم به گریه کردن. فردای آن روز که نشسته و غرق در فکر بودم، ناگهان دیدم آقای میرعمادی^۱ به حجره من آمد و کمی با من صحبت کرد. در واقع برای من حکم یک پیامبر الهی را داشت. گفت: چرا درس نرفته‌ای؟ جریان را برای او توضیح دادم. ایشان گفت: تو چه کار به عقیده‌ای داری؟ برو از علم و درس او استفاده کن. بنده فکر کردم، دیدم کلامش منطقی است. فردای آن روز به درس مرحوم آقای ادیب رفتم و دیدم مطالبی مطرح کرد در مورد درس سیوطی و بسیار خوشحال شدم و گفتم: الهی شکر! و به او بیشتر علاقمند شدم. حتی موقعی که ایشان با دو عصا به منزل می‌رفت، می‌آمد و در راه، او را تماشا می‌کردم.^۲

-
۱. «ایشان فردی روحانی و مهدب، و در درس هم آدم خوش استعدادی بود. مدّتی هم دادستان تهران بود. ایشان با پسرعموی من رفاقت داشت و به همین جهت، به حجره من آمد». (روحی)
 ۲. روز شنبه، بیست و چهارم ربیع الثانی سنه ۱۴۴۱، حقیر از مؤلف پرسیدم: این که نوشته‌اید مرحوم ادیب در آن جلسه از خاندان پهلوی تعریف و تمجید کرد، موضوع صحبتِ ایشان چه بود؟ مثلاً از علم یا کمالاتِ اخلاقی آنها تجلیل می‌کرد که شما ناراحت شدید؟ فرمودند: نه، ادیب می‌فرمود که: «شما یادتان نمی‌آید، مردم در دوره قاجار خیلی گرسنگی می‌کشیدند و بسیار فقیر بودند. ما آن روزها را دیده‌ایم. اوضاع مملکت بسیار آشفته بود. من - یعنی ادیب - در مدرسه خیرات‌خان، روی سردر مدرسه حجره‌ای داشتم. یکبار نگاه کردم دیدم بیست نفر در صحن دراز کشیده‌اند و از فرط گرسنگی به حرم امام رضا پناه آورده‌اند. وقتی این پدر و پسر (یعنی رضاخان و محمد رضا پهلوی) آمدند، وضع مملکت خیلی بهتر شد و این خانواده واقعاً به اوضاع کشور رسیدگی کردند». [پایان فرمایش مرحوم ادیب]

بالآخره بعد از چند روز، یک مرتبه درس تعطیل شد و گفتند که حضرت استاد فرموده: من دیگر توان حرکت ندارم و اگر کسی خواست، برای درس به منزل بیاید. طلبه‌ها خیلی ناراحت شدند، ولی من بسیار خوشحال شدم و گفتم: منزل بهتر است، گرچه منزل ایشان تا مدرسه فاصله [زیادی] دارد. خلاصه به منزل ایشان راه پیدا کردیم. اما جمعیت شاگردانی که به منزل ایشان می‌آمدند، ولو اول زیاد بود، اما آهسته‌آهسته کم شد و در آخر، تعداد بسیار محدودی باقی ماندند؛ مثل قضیه سیمرغ که در کتاب منطق الطیر شیخ عطار آمده است.^۱

[ذیلاً] بعضی از آنها را نام می‌برم: دو فرزند آیة‌الله‌العظمی وحید خراسانی؛ یکی آقا محسن - که اکنون در قم، گرسی درس خارج دارد - و دوم آقا هادی که ظاهرًا به دانشگاه رفت و در آنجا تدریس دارد. دیگر، آقای نجفی که آقای ادب خیلی به او احترام می‌گذاشت، زیرا هم سن بالایی داشت و هم اهل درس بود. حتی مرحوم استاد می‌گفت: اگر اشکالی دارید از ایشان پرسید. از دیگر شاگردان، آقای سلیمی بود که اکنون از فضلا می‌باشد. این فرد تا آخر با ما بود و اکنون در قم زندگی می‌کند. او هم اطلاعات زیادی از استاد دارد. دیگر، آقای موسوی گرگانی بود که الان در قم، کرسی درس خارج دارد. از جمله کسانی که با جدیت به درس ایشان می‌آمدند و هردو اکنون از دانشمندان و از فضلا می‌باشند، یکی جناب آقای [شیخ مرتضی] قاسمی بود. ایشان روحانی بسیار درس‌خوان و متدينی بود. همچنین مورد توجه استاد بود.

﴿ مؤلف فرمودند: بعد از اینکه فرزند مرحوم ادیب - یعنی احمد آقا - به حبس رفت، دیگر ندیدیم که از خاندان پهلوی تعریف کند. بعدها در دیوانش بیتی دیدم که از شاه بد گفته بود. با خود فکر کردم: نکند آن موقع هم که تعریف می‌کرد تقدیم کرده باشد؟! آن بیت این بود:

ز عهد کیومرث تا عهد خویش
ندیدم یکی شه بدین زشت‌کیش.

این ناچیز گوید: بیتی که مؤلف بدان اشاره کرده‌اند، متعلق به یکی از مشنیات مرحوم ادیب می‌باشد که در ضمن کتاب منتخب اشعار مرحوم ادیب، ص ۱۳۲، به طبع رسیده است.

۱. مؤلف در اینجا مفصلًا داستان معروف سیمرغ را ذکر فرموده‌اند که به جهت اشتهرار قضیه و رعایت اختصار، از ذکر آن خودداری کردیم.

ایشان بعد از مددتی از مشهد رفت و شنیدم که اکنون در کاشان اقامت دارد. امیدوارم خداوند ایشان را در هر جائی که هست حفظ کند. دیگری هم جناب آقای [شیخ محمدکریم] پارسا که بسیار کوشا، و سخت مرید استاد بود. ایشان هم بسیار مورد توجه استاد بود و ظاهراً ورقه‌ای هم از استاد دارد. او هم عازم قم شد و الان در قید حیات است. بنده گاهی از ایشان استفاده می‌کرم. خداوند ایشان را محفوظ بدارد.

خاطراتی از مرحوم ادیب

روزی از روزها بعد از آن که شاگردها رفته‌اند، من نشستم و از استاد سؤال کردم: چرا ابی یائی شاذ است؟ ایشان فرمودند: در کلام عرب، ماضی به فتح و مضارع به فتح نداریم، مگر این که حرف حلق داشته باشیم، مثل: مَنَعَ يَمْنَعُ. اما در وَضَعَ يَمْنَعُ، اصل آن مضارع به کسر - يَوْضَعُ - بود، واو را انداختیم، به خاطر حرفِ حلق مفتوح شد. اما کلمه ابی یائی که در عرب آمده، یعنی ماضی به فتح و مضارع به فتح، غیرقانونی و کم می‌باشد.

و باز جواب داد: می‌گویند الف حرف حلق است؛ اگر این را قبول کنیم دیگر شاذ نیست. و سؤالات دیگری هم کردم که الان مجال نوشتن آن نیست. بالآخره خدا را شکر کردم که به مقصد رسیدم و گمشده خود را پیدا کردم.

بعد از یک سال [استفاده از مرحوم ادیب] تعطیلات تابستانی فرا رسید و من به وطن بازگشتم. پدر و مادر، شاداب و من هم شاداب‌تر. مرحوم پدرم از درس و بحث بنده و استاد سؤال کرد. گفتم: پدر! شما دو سال عمر مرا ضایع کردید! چرا زودتر مرا به مشهد نفرستادید؟!

خلاصه، بعد از تعطیلات که بیست روز بود، عازم مشهد شدم و به خدمت استاد رسیدم. مرحوم استاد پرسید: پدرت چگونه بود؟ من گفتم: ابوی را می‌گویید؟ ایشان فرمود: ابوی غلط است،

پدر که ابوی نیست، ابوی تو هستی. من تعجب کردم؛ گفتم: همه خاص و عام می‌گویند. ایشان فرمود: همه اشتباه می‌کنند.^۱

در این ایام که همراه آقای موسوی گرگانی به درس ادیب و آقای حجت هاشمی می‌رفتیم، روزی آقای موسوی گرگانی به من گفت: فلانی! به آقای ادیب بگو آیا باب فصل و وصل مطول را تدریس نمی‌کند تا شرکت کنیم؟ این زمانی بود که مرحوم استاد، هم با بنده و هم با ایشان مأнос شده بود. بنده [مطلوب را] به استاد عرض کردم. فرمود: چقدر می‌توانید بدھید؟ گفتم: هرچه دستور دھید. بعد فرمود: آیا نفری پنج تومان قدرت دارید؟ گفتم: بلی. بالأخره آن باب بسیار مهم مطول را که اکثر طلاب نمی‌خوانند خدمت ایشان خواندیم. بعد از آن، مرحوم استاد فرمود: آیا حاضرید کتاب بدیع و عروض و قافیه را از کتاب گوهردانش من بخوانید؟ ما موافقت کردیم. چندی بعد، آقای موسوی گرگانی ترک کرد. مرحوم استاد به شاگردان درس خوان بسیار توجه داشت. بعد از درس، از من پرسید: موسوی کجاست؟ بنده گفتم: دیگر نمی‌آید. ایشان فرمود: چرا؟ گفتم: ایشان می‌گوید از استاد می‌خوانم، لزومی ندارد در درس شرکت کنم. اما استاد فرمود: خُذ العلم من أفواه الرِّجال لا مِن كتب الرِّجال! بالأخره آقای موسوی، دیگر به درس مرحوم استاد نیامد و بعد از خواندن شرح لمعه خدمت حضرت آیة‌الله صالحی - پدر جناب دکتر صالحی، وزیر ارشاد - عازم قم شد.^۲

بعد از آن به مرحوم استاد عرض کردم: بهترین کتاب در علم صرف چیست؟ فرمود: شرح نظام. لازم به ذکر است [که] هنوز بعضی‌ها می‌گویند: شرح نظام - با تشدید بر وزن فعال -. اما این

۱. مؤلف فرمودند: مرحوم ادیب به تصحیح اغلاط مشهور بسیار عنایت و اهتمام داشت و مطالعه کتاب دُرَة الغوث/اصحیحریری را به شاگردان خود توصیه می‌فرمود.

۲. «بنده [هم] خدمت آیة‌الله صالحی تمام شرح لمعه را خواندم. مشاً إلیه خیلی به بنده لطف داشت و حتی در آن ایام [که] رسم نبود اساتید مشهور درس خصوصی بگویند، آن مرحوم در ماه رمضان که درس تعطیل بود، به حجره اینجانب در مدرسه نواب می‌آمد و برایم خصوصی تدریس می‌کرد؛ روحش شاد!». (روحی)

[مطلوب را] حقیر از استاد پرسیدم؛ ایشان فرمود: شرح نظام، بدون تشدید. و فرمود: قرینه آن خطبهٔ کتاب است که دارد: *نظام الملّة و الدّین*.^۱

سفری به قم

در همین اوان، سفری به قم رفتم؛ هم [برای] زیارت و هم سنجیدن اوضاع [علمی] قم و هم دیدن آیه‌الله موسوی گرجانی که در مشهد هم بحث بنده بود. وقتی به حجره آقای موسوی - در مدرسهٔ حجّتیه - وارد شدم، ایشان بسیار خوشحال شد و گفت: از شما گلایه دارم؛ چرا به قم نمی‌آیی؟ بنده گفتم: الحمد لله که ماندم و شما محروم شده‌ای! گفت: برای چه؟ گفتم: ما خیلی

۱. در تأیید و تسدید مدعای متن، مطالبی عرض می‌شود؛ استاد سید محمدزکی جعفری در مقدمه تعلیقات شرح نظام می‌نویسد:

«الذی لا يرتاب فيه ذو مُسْكَنَةٍ أَنَّهُ نِظامُ الدِّینِ - بكسر النون المعجمة وفتح الطاء المشالة مخفقاً - وكثيراً ما يحذفون المضاف إليه من اللقب ويغوضون عنه بـ«أَنَّ» الدالّة الداللة على المضاف، فيقولون - في نسبة هذا الكتاب إليه مثلاً - : شرحُ النِّظامِ.

و زعم بعض المتطللين على موائد العربية أنه النَّظام - بفتح النون و شد الطاء - وزان شداد، وأنه صيغة مبالغة للفاعل، ومنشأ غلطه شيئاً: الأول: الشّهرة التي لا أصل لها، لأنَّ الطلبة - في زماننا - هكذا يتلقّطون خطأً. والثاني: تقليل الرجل الجاهل عن الجاهلين في تلك الشّهرة الكاذبة! و العجب أنه اختلق لذلك الرّعم دليلاً تضحك منه التكلى. فالتشديد في الكلمة المعهودة نشأ من خفة علمه و قلة بصيرته و تقليله الأعمى». (شرح النِّظام على الشّافية، ص ۲۶)

روی خطاب استاد جعفری در این کلمات، با تصحیحی از شرح نظام است که توسط علی شملاؤی انجام یافته و توسط مکتبه العزیزی در قم به چاپ رسیده است. ایشان انصافاً در این خطاب و عتاب، بیراهه نرفته‌اند؛ چرا که فرد نامبرده به راستی با واصحاتٍ صرف و نحو عربی بیگانه و ناآنست. شملاؤی می‌گوید: نظام مصدر است و وقتی منقطع الإضافة شد، دیگر کسی مضافٌ إلیه آن را در نظر نمی‌آورد. با این حساب، دیگر صحیح نخواهد بود که شرحی را به مصدر نسبت دهیم، بلکه باید به اسم فاعلی یا صفت مشبه‌های و یا صیغهٔ مبالغه‌ای نسبت دهیم. حال که در اینجا استعمال «شرح نظام» صحیح نیست، پس می‌گوییم: شرح نظام!

با توجه به افاضات جناب شملاؤی، در مورد افراد دیگری همچون کمال الدین هم که می‌گویند: شرح کمال، بایستی بگوییم: شرح کامل یا شرح کمال و یا شرح کُلَّ! و قسٰ عليه شرح ملا جلال و حاشیة عصام و غيرهما! آیا چنین کاری جایز است؟! بگذریم. شاهدی که مرحوم ادیب بدان استاد فرموده‌اند و در متن نقل شده نیز بسیار متین است.

از کتاب‌هایی که طلّاب نمی‌خوانند را در خدمت استاد ادیب نیشابوری قرائت کردیم؛ مثلاً تمام هشت باب مُعْنَی اللَّيِّب را - که طلّاب [فقط] باب اول را تا حرف لام و باب رابع را می‌خوانند - غیر از یک باب، همه را خدمت ایشان خواندیم! معنی که به قول استاد بهترین کتاب در نحو است، و می‌فرمود: اگر کسی همهٔ معنی را بخواند یک نیمچه مفسّر قرآن است! زیرا این کتاب مشتمل بر سیزده یا چهارده جزء قرآن می‌باشد. دیگر این که ما کتاب شرح نظام را تا آخر خواندیم که بسیار مفید است. ایشان با آن روحیه که در بحث هم آن روحیه را داشت، فوراً عصبانی شد و گفت: شرح نظام چه فایده‌ای دارد؟ بnde که مهمان ایشان بودم و معمولاً در مقابل ایشان عصبانی نمی‌شدم، ناراحت شدم و گفتم: آقای موسوی! یک سؤال از شما دارم؛ اگر کسی از شما بپرسد: «چرا در عرب، اوزان را با فاء و عین و لام می‌سنجدند، و مثلاً با تاء و جيم و لام نمی‌سنجدند؟»، شما چه جوابی دارید؟ ایشان باز عصبانی شد و شروع کرد به جواب دادن، اما نتوانست جواب درست بدهد. من به ایشان گفتم: دانستن چنین مطالبی، درست است که به درد دنیا و آخرت نمی‌خورد، اما برای یک محقق لازم است، و دانستن بهتر از جهل است، بلکه زینت برای انسان است. ایشان چیزی نگفت.

بnde [خودم] جواب را به طور کامل از شرح نظام نقل کردم و گفتم: اگر فاء و عین و لام را مرکب کنی، می‌شود: فعل، و عرب به معنای آن نگاه کرد که «انجام دادن» است، [لذا] افعال را با آن سنجدید. بعد از این سخنان، ایشان - که در همان مدرسه درس معنی می‌داد - به من گفت: امروز شما به درس دادن بروید! من نمی‌دانم علت چه بود؛ یا احتمالاً مطالعه نکرده بود و یا این که [می‌خواست] به شاگردان بفهماند که دیگران نمی‌توانند مثل من تدریس کنند! بالآخره بnde با اینکه مسافر بودم، مقداری مطالعه کردم و رفتم جای ایشان تدریس کردم. یادش به خیر!

بازگشت به مشهد و محضر ادیب

بنده بعد از دو روز، از قم برگشتم. رفتم خدمت استاد. عرض کردم: ما چه کتاب دیگری را بخوانیم که در ادب مفید باشد؟ ایشان فرمود: اگر می‌خواهید به لغات قرآن برسید، مقامات حریری بسیار خوب است، اما پول آن بیشتر است. بنده و دوستان قبول کردیم. چهار الی پنج نفر بودیم و تمام پنجاه مقامه را خدمت ایشان خواندیم. بنده تمام سخنان ایشان را در چند دفتر مکتوب کردم. مرحوم استاد در عین حال که از مقامات بدیع الرّمان همدانی تمجید می‌کرد، اما مقامات حریری را برای تدریس مناسب‌تر می‌دید. بعد از خواندن مقامات قصد داشتیم که دیوان ابوالعلاء معمری را بخوانیم که استاد خیلی [بر آن] تأکید داشت؛ اما از آنجایی که: لکل شیء آفة و للعلم آفات^۱، استاد دار دنیا را وداع کرد و به ملکوت اعلى پیوست.

استاد و معاصرین ادیب

مرحوم استاد در میان این سه استادِ خود: ادیب اول، شیخ آقا بزرگ حکیم و شیخ اسدالله یزدی، بیشتر از ادیب نیشابوری اول سخن می‌گفت. از شیخ اسدالله یزدی نیز بسیار تعریف و تمجید می‌کرد. یادم است روزی وارد اطاق ایشان شدم؛ دیدم دو نفر در خدمت ایشان نشسته‌اند؛ یکی آقای سید علی اندرزگو که از چهره‌های سیاسی قبل از انقلاب بود، و شخص دیگری که ظاهراً از تجّار یزد بود. بنده وارد شدم، در حالی که آخرهای سخن ایشان را شنیدم که از سجایای حمیده و علم و دانش شیخ اسدالله یزدی سخن می‌گوید. از این دو استاد گاه‌گاهی به خوبی و نیکی یاد می‌کرد و ما شاگردان آن مرحوم آگاه می‌شدیم که این افراد، بسیار خوب بودند که استاد از این‌ها به نیکی یاد می‌کند. زیرا ما سلیقه ایشان را می‌دانستیم؛ ایشان خیلی از روحانیون را صاحب علم نمی‌دانست و بسیار سخت‌پسند بود.

از جمله کسانی که بسیار از او به خوبی سخن می‌گفت و وی را صاحب دانش می‌دانست، مرحوم سید محسن امین - از علماء جبل عامل و صاحب کتاب *أعيان الشیعة* و کتاب‌های دیگر - بود. از دانش و مقامات مرحوم شیخ آقا بزرگ تهرانی - صاحب *الذریعة* - نیز بسیار تعریف می‌کرد. مثلاً یکبار فرمود: ایشان قدرش شناخته نشد و مانند او بسیار کم دیده‌ام.

اما آنچه بسیار متذکر می‌شد از استاد خود ادیب اول بود، که او را نابغه دهر می‌دانست. در کتاب *گوهر دانش* خود می‌گوید:

| | |
|------------------------------------|------------------------------|
| در صفحه خیل علمای عظام | بود در آن مشهد والامقام |
| مستحقهم گردهد آرایشم | دید که من در خور هر دانشم |
| دل به رو تربیت من نهاد | با سرِ شوق و شعف آن خوش نهاد |
| یافت روانم ز بیانش خورش | از دل و جان داد مرا پرورش |
| میر ادب حضرت عبدالجواد | آنگاه در نزد بزرگ اوستاد |
| بر همگان یگانه استاد بود | که پیر بود و راستی راد بود |
| صلد ره از آنچه بدم به شدم | رفتم و آموختم و مه شدم |
| عالم انواع و فنون ادب ^۱ | تا شدم استاد علوم ادب |

مطابق آنچه حضرت استاد نقل می‌کرد، مرحوم ادیب اول تا حاشیه را پیش استاد خوانده و بقیه را با آن چشم معیوب که یکی اصلاً نمی‌دید و دومی یک ربع نور داشت مطالعه کرده بود. یعنی تمام کتاب‌های بعد از حاشیه - از فلسفه و کلام و فقه و اصول - را با آن چشم کذائی و بدون استاد مطالعه کرده و فهمیده بود. و قبلاً گفته بود که ایشان ازدواج نکرد و تا آخر عمر در مدرسه نواب مجرّداً ساکن بود.

۱. گوهر دانش، ص ۶.

خانواده مرحوم ادیب و مسأله ازدواج

این حقیر، روزی که به خدمت ایشان برای درس رفته بودم و تنها بودیم، از ایشان سؤال کردم: حضرت عالی چه موقع و در چه سنی ازدواج کردید؟ ایشان فرمود: اگر کسی غیر از شما از من می‌پرسید عصبانی می‌شدم، اما من شما را خیلی دوست دارم، چون در درس و بحث کوشنا هستی، پس جواب شما را می‌دهم.

اوّل شعری خواند که ظاهراً گفت از ابن یمین [فریومدی] است:

| | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| تا وجودش همه روزه به سلامت باشد | مرد آزاده به گیتی نکند میل دو کار |
| وام نستاند اگر وعده قیامت باشد! | زن نخواهد اگر ش دختر قیصر بدهند |

بعد فرمود: من پنجاه و هشت ساله بودم که ازدواج کردم و قصد داشتم مانند استادم ادیب اوّل باشم. ولی یک دایی داشتم که او تقریباً مرتبی من بود و او دختری داشت که اکنون همسر من است. به توصیه ایشان، با دخترشان ازدواج کردم. مرحوم استاد درست می‌گفت؛ زیرا در آن سال‌های پیری، فرزند بزرگ ایشان - که احمد آقا بود و الان در قید حیات است - در آن موقع سن کمی داشت؛ و فرزند دیگرش - محمود آقا که الان در مشهد اقامت دارد و استعدادی قوی داشت - آن موقع به دیبرستان می‌رفت، و درسش هم بسیار خوب و شاگرد ممتاز بود؛ و فرزند دیگرش آقا مهدی هم در آن موقع بچه بود. مرحوم استاد بعد از مددتی آقا مهدی را در درس شرکت می‌داد و آقا مهدی هم بسیار باهوش بود و در واقع عصای دست ایشان هم بود. اما بعد از پدر، ناگهان دروس حوزوی را رها کرد، و من - بعد از انقلاب - شنیدم که پزشک شده است. ایشان در حال رفتن به نیشابور بر اثر تصادف از دنیا می‌رود. روحش شاد و یادش گرامی!

مرحوم استاد، یک دختری هم داشت - ظاهراً به نام فاطمه - که در آن موقع که ما خدمت ایشان بودیم، این دختر را اصلاً ندیدیم، ولی وقت ازدواج او بود. بسیاری از طلاب مازندرانی به علت

انسی که حقیر با مرحوم استاد داشتم شایع کرده بودند که فلانی قصد ازدواج با دختر استاد را دارد! [در حالی که] بنده بر اثر معاشرت با استاد و علاقمندی به مرحوم ادیب اول، شدیداً از ازدواج تنفر داشتم و اصلاً در مورد این قضیه فکر هم نمی‌کدم، چون می‌دانستم که روزی گرفتار می‌شوم. تا این‌که در سی سالگی، آن هم به خاطر اصرار پدر و مادر و مخصوصاً بیماری‌ای که پیدا کردم، گرفتار شدم و ازدواج کردم.

... شبی از شب‌ها به گرایش بعضی از زن‌ها به مادیات فکر می‌کردم. تا این‌که در حین مطالعه تذكرة الأولیاء شیخ عطار - آن عارف بزرگ - به قضیه‌ای در ذیل احوالات شیخ ابوالحسن خرقانی برخورد نمودم. مطالعه آن مطلب، مسائل بسیاری از جمله همین مسأله را برای من روشن کرد. همچنین معلوم شد که شیخ الرئیس ابوعلی سینا از چه روی در اواخر به عرفان گرایش پیدا کرد. سابقاً از هرکس می‌پرسیدم، جوابی نداشت؛ اما به‌حال مشهور است که این فیلسوف مشاء عقل‌گرا، ناگهان به مكتب عرفان گرایش پیدا کرد. قضیه مذبور این است:

«نقل است که بوعلی سینا به آوازه شیخ، عزم خرقان کرد. چون به وثاق شیخ آمد شیخ به هیزم رفته بود. پرسید که: شیخ کجاست؟ زنش گفت: آن زندیق کذاب را چه می‌کنی؟ همچنین بسیار جفا گفت شیخ را. که زنش منکر او بودی، حالش چه بودی! بوعلی عزم صحرای کرد تا شیخ را بیند. شیخ را دید که همی‌آمد و خرواری در منه بر شیری نهاده. بوعلی از دست برفت. گفت: شیخا این چه حالت است؟ گفت: آری، تا ما بار چنان گرگی نکشیم - یعنی زن - شیری چنین بار ما نکشد! پس به وثاق بازآمد. بوعلی بنشست و سخن آغاز کرد و بسی گفت. شیخ پاره‌یی گل در آب کرده بود تا دیواری عمارت کند. دلش بگرفت. برخاست و گفت: مرا معدور دار که این دیوار را عمارت می‌باید کرد و بر سر دیوار شد. ناگاه تبر از دستش بیفتاد. بوعلی برخاست تا آن تبر به دستش بازدهد. پیش از آن که بوعلی آنجا رسد آن تبر برخاست و به دست شیخ باز شد. بوعلی یکبارگی اینجا از دست برفت،

و تصدیقی عظیم بدین حدیث پدید آمد تا بعد از آن، طریقت به فلسفه کشید، چنان‌که معلوم هست».^۱

حضرت استاد در مورد ازدواجِ محصلین و طلّاب می‌فرمود: کسی که می‌خواهد به مقامات بلند علمی برسد و یا به اصطلاح امروز به مجتمع آکادمیک راه پیدا کند، و خلاصه منشأ خدمات نوع بشر باشد و نام او بماند، باید از ازدواج دوری کند. بلی، برای غیر این دسته اشکالی ندارد. خداوند تبارک و تعالی در قرآن کریم می‌فرماید: و اَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَ أَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَ أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (الأنفال: ۲۸)؛ و می‌فرماید: الْمَالُ وَ الْبَيْوْنَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ أَمْلًا (الكهف: ۴۶).

مرحوم استاد [در این رابطه]^۲، شعری هم از ابوالعلاء معمری نقل می‌کرد. ابوالعلاء تا آخر عمر ازدواج نکرده بود و می‌گفت:

هذا جناة أبي عَلَىٰ أَحَدٍ
سَيٰٓ وَ مَا جَنِيتُ عَلَىٰ أَحَدٍ

یعنی پدرم به من جنایت کرد که مرا به این دنیای پست آورد، اما من به کسی جنایت نکردم!

برگردیم به ماجراهی مرحوم ادیب اول، البته خوب است که این مثنوی تأخیر شد! حضرت استاد می‌گفت: مرحوم ادیب اول، مددی که در مدرسه بود، بعضی با اصرار، ایشان را متعاقد کردند که یک صیغه و متعه‌ای برای او آماده کنند. و رفتند این کار را کردند. ادیب به بازار رفت و

۱. تذکره الأولیاء، ج ۲، ص ۲۰۷ (طبع لیدن، ۱۹۰۵ م). البته در کلام شیخ عطار، اشاره‌ای به تمایلات عرفانی جناب شیخ الرئیس نیست. استاد پارسا فرمودند: «مرحوم ادیب این قصه را می‌فرمود، و سپس می‌فرمود: مولوی عرفانی اش کرده».

چیزهایی خرید که برای متعه خود ببرد. نزدیک‌های مدرسه نواب که عازم بود، این لوازم از دست او افتاد و ایشان بسیار عصبانی شد و برگشت به مدرسه و اصلاً آن زن را ندید.^۱

در فصل تابستان، حوزه علمیه قم به خاطر گرمای زیاد شهر، معمولاً زودتر از حوزه مشهد تعطیل می‌شد. بعضی از طلاب قم از این فرصت استفاده کرده، به مشهد می‌آمدند و چند صباحی در درس استاد شرکت می‌کردند. یکی از آنها آقای صادقی - از دوستان بسیار فاضل بنده - بود که [بعدها] باهم در درس آیة‌الله‌العظمی وحید خراسانی شرکت می‌کردیم. فرد دیگر، فاضل ارجمند جناب آقای مرتضائی تویسرکانی بود که اکنون در حوزه علمیه قم تدریس دارد.

یادم نمی‌رود؛ روزی از روزها من و آقای مرتضائی در خدمت استاد بودیم. یک مرتبه آقای مرتضائی به استاد گفت: در بیرون مشهور است که شما از نظر علمی از مرحوم ادیب اول بالاتر هستید؛ زیرا می‌گویند ایشان فقط در ادبیات عرب مهارت تام داشت و [اما] شما هم ادبیات می‌دانید، هم تاریخ و هم علوم دیگر. تا این سخن را گفت، مرحوم استاد بسیار ناراحت شد و گفت: نه! نه! قدر استاد من در دنیا مجھول مانده است.

مرحوم استاد فرمود: استاد من بسیار آزاد و دارای حریت بود و به امور و مقامات دنیوی بسیار بی‌اعتنای بود. ایرج میرزا که از شاهزادگان قاجاری و شاعر هم بود بسیار تکبیر می‌کرد که به خدمت استاد برسد و استاد هم راضی نبود که مانند بعضی از چاپلوسان در مقابل این‌ها سرفراز آورد. بالآخره صحنه‌ای درست کردند که ایرج میرزا گفت: من به باغ نادری می‌آیم، شما ایشان را بیاورید تا من او را ملاقات کنم. و این کار را کردند. به استاد خبر دادند که ایرج میرزا می‌خواهد

۱. این قضیه با جزئیات دقیق‌تری در زندگی و اشعار ادیب نیشابوری، ص ۳۲، نقل شده است.

شما را در باغ نادری ملاقات کند. اما استاد فرمود: من با ایشان کاری ندارم. این موضوع، نهایت صداقت و عرفان و بزرگ‌منشی حضرت استاد بود.^۱

جريان دیگری را حضرت استاد این‌گونه نقل کرد: من یکی از روزهای سرد زمستان - ظاهراً در ایام تعطیلی درس - به حجره ایشان رفتم و در زدم. ایشان فرمود: کیست؟ گفتم: من هستم. شناخت. با همان عبائی که خود را از سرما پیچیده و دراز کشیده بود، در را باز کرد. من وارد شدم و نشستم. رو کرد به من و گفت: اشعاری در وصف نیشابور گفته‌ام، شما یادداشت کنید. من آن اشعار زیبا را نوشتم. بعد دیدم کسی در می‌زند. من در را باز کردم. یکی از شاگردان ایشان بود که فرزند یکی از علماء بزرگ خراسان و بسیار در ناز و نعمت بود. وقتی آن شاگرد وارد شد، ادیب فوراً به او گفت: پاشو برای من چایی درست کن، سردم شده، منقل را [هم] روشن کن. آن شاگرد همه کارها را انجام داد و رفت. اما من خیلی ناراحت و عصبانی شدم. ایشان فهمید و به من فرمود: چرا ناراحت شدی؟ گفتم: استاد! من به شما نزدیک ترم! چرا به من نفرمودید این لوازم را آماده کنم؟! ایشان فرمود: ناراحت نباش، این افراد در ناز و نعمت‌اند و باید شکسته شوند، تو امید من هستی، چرا به شما کاری محول کنم؟ شما باید نام مرا زنده نگه دارید. با این سخنان آرام گرفتم.

روش تدریس ادیب

مرحوم استاد زمانی که در مقبره شیخ تدریس می‌فرمود - و ما چند جلسه‌ای را درک کردیم - از در مخصوص وارد می‌شد. منبری بود که بالای آن می‌رفت. نام خداوند تبارک و تعالی را می‌برد

۱. ظاهراً دو قضیه مجزاً با یکدیگر خلط شده و بخشی از هرکدام با دیگری تلفیق گردیده است. (ر.ک: زنگی و اشعار ادیب نیشابوری، صص ۶۲ - ۶۹) قضیه ملاقات در باغ نادری، مربوط به قوام السلطنه است و ایرج میرزا تنها واسطه ملاقات مرحوم ادیب اول با وی بوده است. و الا ایرج میرزا خود به دیدار ادیب می‌رفته و مصاحبت وی را مغتنم می‌داشته است.

و شروع به تدریس می‌کرد. یک ساعت بالای منبر بود و بعد هم با همان دو عصا و با پای پیاده، به طرف منزل خود - که در خیابان شیخ طوسی و مقابل فلکه دقیقی بود - عازم می‌شد. بنابراین ایشان مسافت زیادی را طی می‌کرد تا به منزل برسد و عجب که من یادم نبود سؤال کنم: چرا برای مدرس بزرگ آستان مقدس رضوی ماشین مهیا نمی‌کردند؟! شاید آنها آمادگی داشتند، ولی روحیه بزرگ‌منشی استاد، مانع بود و نمی‌پذیرفت.

باری، از زمانی که تدریس ایشان در منزل بود، روش‌شان این بود که لباس می‌پوشیدند و بسیار با متانت، به اطاق مجاور که بزرگ‌تر بود می‌آمدند و در آنجا شروع به تدریس می‌کردند. تدریس ایشان طوری بود که شاگردان بتوانند بیانات ایشان را بنویسند. و چون در ادبیات فارسی، مهارتی تام و تسلط زیادی داشت و بسیار پر اطلاع بود، از نظر جمله‌بندی بسیار مطلوب و زیبا سخن می‌گفت که برای یادگیری بسیار مفید بود. بنده و بعضی از افراد همه دروس را می‌نوشتیم و بنده اکنون آن دفترها را در کتابخانه شخصی خود دارم.

ادیب و تربیت علمی و عملی طلاب

مرحوم استاد به طلابِ درس خوان و کوشای بسیار علاقه داشت. به عنوان مثال، بنده که به نظر ایشان درس خوان و کوشای نمودم، اگر مقداری دیرتر می‌رسیدم می‌دیدم که [ایشان همین طور منتظر نشسته و] کتاب جلوی ایشان باز است و به من عتاب می‌کنند: چرا دیر آمدی؟ بنده می‌گفتم: استاد! راه من دور است، از مدرسه نواب حرکت می‌کنم تا خیابان شیخ طوسی، پول کافی هم ندارم که همیشه ماشین بگیرم. البته چون بنده در درس بسیار جدیت داشتم، اگر بعضی موضع به علت مريضي و کسالت و یا کار ضروري، در درس حضور پیدا نمی‌کردم، آن درس عقب افتاده را روز پنجم شنبه یا جمعه جبران می‌کردم و آن مرحوم به طور خصوصی برای من تدریس می‌کرد. البته این موارد بسیار کم اتفاق می‌افتد و آن هم مربوط به زمانی بود که ایشان کلاً خانه‌نشین شده بود و دیگر قدرت حرکت و آمدن به اطاق مجاور را هم نداشت. یک کرسی

بود که روی آن لحافی قدیمی می‌انداختند که تا نصف شکم مبارک ایشان را می‌گرفت. ایشان چند سال در این اطاق نشسته بود و شاگردان هم کم شدند. ما فقط چند نفر بودیم که در آن اطاق به خدمت ایشان حضور می‌یافتیم و ایشان با کوله‌باری از تجربه، تدریس می‌کرد. روش ایشان در آن ایام این طور بود که وقتی مثلاً برای درس وارد می‌شدیم، می‌فرمود: یک چایی اول برای خودت و یکی [هم] برای من بریز. در گوشه آن اطاق، سماوری بود که همیشه روشن بود و چایی هم همیشه آماده بود. سماور چای با ایشان فاصله داشت. لذا این طور می‌فرمود. بعد از چای، یک چپقی می‌کشید. چپق ایشان خیلی بزرگ بود. بعد شروع می‌کرد به تدریس. من آن زمان نمی‌فهمیدم که این انسان با آن خانه‌نشینی و پای شکسته و با آن سن و سال، چگونه مثل یک جوان و حتی بالاتر، این طور با طراوت است و چنین تدریس جذابی دارد. اما بعدها وقتی وارد دنیای فلسفه شدم و با ابن سینا - آن نابغه دهر و آن فیلسوف یگانه - آشنا شدم، این مسئله برای بندۀ روشن شد. ابن سینا در دو کتاب نجات و شفای در باب نفس می‌گوید: نفس ذاتاً و فعلاً مجرّد است. وقتی بدن مادّی مهیّا شد، بدن دارای نفس و حیات می‌شود. ولی اگر بدن مادّی به جهتی کلال و ملال پیدا کند و روزبه روز ضعف و فساد آن بیشتر شود، آیا نفس هم چنین می‌شود؟ ابن سینا - برخلاف ملاصدرا که نفس را ذاتاً مجرّد و فعلاً حادث می‌داند و حدوث آن را هم مقارن با حدوث بدن جسمانی و مادّی می‌داند - می‌گوید: نفس ذاتاً و فعلاً مجرّد است، حتی با حدوث در بدن؛ و فساد نمی‌پذیرد.^۱ دلیل او این است که آن‌ها یعنی که دارای معرفت شده‌اند، بعد از سال‌ها که جسم‌شان ضعیف و ناتوان می‌شود، دارای معرفت بیشتر و تجربه علمی و فکری بالاتری می‌شوند.

۱. این مطالب محتاج تکمیل و اضافاتی در تعابیر است.

حال، مرحوم استاد با این که در آن زمان، به قدری زمین‌گیر بود که برای قضای حاجت، قادر به خروج از محل نبود و در همان مکانی که نشسته بود، در ظرفی تبول می‌کرد^۱، ولی در تدریس بی‌نهایت شاداب بود.

یکی از روش‌های استاد این بود که به غیر از روزهای بسیار مهم، تمایلی به تعطیل درس نداشت و می‌فرمود: ما صد و بیست و چهار هزارتا پیغمبر داریم و امامان معصوم هم داریم. اگر همه این‌ها را تعطیل کنیم دیگر درس خواندن میسر نیست. فقط روزهای بسیار مهم، درس را تعطیل می‌کرد. معمولاً هر وقت شاگردان از استاد می‌پرسیدند که: آیا فردا تعطیل است؟ ایشان تعطیلی را در همان موقع اعلام نمی‌کرد؛ بلکه می‌فرمود: شما بیائید درس. ما به حسب دستور ایشان، روز تعطیلی حاضر می‌شیم و ایشان درس نمی‌داد، بلکه در وصف آن امام معصوم سخن می‌گفت و گریه می‌کرد. یکبار از ایشان پرسیدیم: چرا تعطیلی را روز قبل اعلام نمی‌کنید؟ ایشان می‌فرمود: اگر اعلام شود، شما شب مطالعه نمی‌کنید!

یادم نمی‌رود؛ زمانی که درس سیوطی خدمت ایشان می‌خواندیم، یک روز بنده وارد بر ایشان شدم. دیدم استاد دراز کشیده و کتابی روی سینه خود قرار داده و مطالعه می‌کند. وقتی وارد شدم، ایشان نشست و بعد از چائی و در حال کشیدن چق، از ایشان سؤال کردم: استاد! آن کتاب چه بود که مطالعه می‌فرمودید؟ فرمود: کتاب سیوطی. بنده گفتم: آیا شما هم با این سابقه تدریس، مطالعه می‌کنید؟ ایشان جوابی به من داد که خود برای من چندین درس بود؛ فرمود: الان که دارم برای شما سیوطی را تدریس می‌کنم، هفتاد و دو مین بار است. بله، هر زمان که مطالعه می‌کنم مطلب جدیدی برای من کشف می‌شود. می‌فرمود: استاد هر چند مهارت داشته باشد باید کتابی را که تدریس می‌کند مجدداً مطالعه کند. روحش شاد!

۱. «به یاد دارم وقتی زمان قضاe حاجت می‌رسید، می‌فرمود: آقایان محترم تشریف بیرون در آن اطاق و بعد وارد شوند برای درس». (روحی)

باز یادم نمی‌رود؛ در اطاق مجاور که تدریس می‌کردند شاگردی داشتند که استعدادش بد نبود و در درس شرکت می‌کرد. ما دیدیم این شخص یک هفته به درس نیامد و سرانجام بعد از یک هفته به درس حاضر شد. مرحوم استاد روی صندلی نشسته و مشغول تدریس بود. یک مرتبه چشم ایشان به آن شخص افتاد و گفت: بچه! چرا یک هفته درس را تعطیل کردی؟ کجا بودی؟ آن شخص گفت: استاد! ببی من مُرده بود (یعنی مادربزرگ). حضرت استاد با عصباًت فرمود: به خایهات که مُردا! تو برای یک پیرزن که سن زیادی از او گذشته، یک هفته درس را تعطیل کردی؛ آیا با این روش می‌توانی مُلا و عالِم شوی که به اسلام و مسلمین خدمت کنی؟!

یکی از سفارش‌های مرحوم استاد، خواندن کتاب‌های مرجع بود. بنده در همان زمان بسیاری از کتب مرجع را خریدم؛ در ادبیات عرب، الکتاب سیبویه، و تصریح التوضیح^۱ و تفسیر مجمع البيان و کتاب‌های دیگر. یک روز از استاد پرسیدم: در این عصر اخیر غیر از کتب قدما چه کتاب‌هایی را بخوانیم؟ ایشان بالصراحة به من گفت: این کتاب‌ها همه آبکی و استفراغ‌شده هستند. در ادبیات عرب معاصر، فقط از مبادئ العربية که در مصر نوشته شده مقداری تمجید کرد؛ اما فرمود: فقط این کافی نیست. پس از آن، بنده به ایشان عرض کردم: اگر بی‌فایده هستند، چرا شما کتاب التهذیب لمعنى اللّبیب^۲ را تأیید و إمضاء فرمودید و بر آن تقریظ نوشتید؟ ایشان

۱. نام این کتاب، شرح التصریح علی التوضیح یا التصریح بمضمون التوضیح است.

۲. مشخصات کامل این کتاب، بدین قرار است: التهذیب لمعنى اللّبیب، سید هاشم طباطبائی نجفی یزدی، منشورات مکتبة الطّباطبائی - قم، المطبعة العلمية، بدون تاریخ.

البته نباید این کتاب را با مهذب معنی اللّبیب - از احمد معصومی - و نیز با کتاب تهذیب المعني اشتباه گرفت. گرچه امروزه هر سه کتاب در بوته نسیان است و از مؤلف و مؤلف هیچ ذکری در میان نیست. باری، تقریظ ادیب نیشابوری بر التهذیب لمعنى اللّبیب، به زبان عربی بوده و بهسان دیگر انشائات ادیب، بسیار شیوا و رسابلیغ است.

مرحوم ادیب بر کتب دیگری هم تقریظ نوشته‌اند؛ من جمله کتاب فوائد الحجۃۃ از حجت هاشمی خراسانی. مؤلف می‌فرمودند: «در آن زمان، یک نفر منتخبی از اشعار فرزدق را جمع کرده و نزد ادیب آورده بود تا ایشان تقریظ بزند.

فرمود: من مجبور شدم؛ زیرا صاحب آن آمد و از من درخواستِ زیادی کرد و من هم برای این که یک انسان مقداری رحمت کشیده، نخواستم او را ناراحت کنم.

از تفسیر کشاف بسیار تعریف و تمجید می‌کرد. به اهل سنت اعتراض داشت، اما هیچ‌گاه بی‌حرمتی نمی‌کرد. اما بارها می‌فرمود: چرا مولا امیرالمؤمنین این قدر مظلوم واقع شد؟ وقتی یکی از علماء اهل سنت که ظاهراً با خیلی‌ها بحث کرده بود به خدمت ایشان رسید و به ایشان عرض کرد: طبق آیه شریفه «أطیعوا الله و أطیعوا الرّسول و أولى الأمر منكم» باید از اولی‌الامر اطاعت کنیم، چه عادل باشند و چه نباشند؛ ایشان فرمود: بر طبق سیاق آیه و از نظر فصاحت و بلاغت، چون اطاعت اولی‌الامر در سیاق اطاعت خدا و رسول واقع شده، نظر علماء خودتان هم این است که اولی‌الامر باید عادل باشند! آن عالم سنی قبول نکرد. حضرت استاد، فرزندش مرحوم آقا مهدی را که در آن زمان کوچک بود صدزاد که تفسیر کشاف را بیاورد. کتاب را گرفت و به آن عالم سنی نشان داد. آن عالم سنی شرمنده شد.

از آداب تربیتی ایشان این بود که احکام شرعی باید رعایت گردد. از مستحبات به نماز شب بسیار اهمیت می‌دادند و داستانی هم در باب تأثیر نماز شب نقل می‌کردند. می‌فرمودند: زمانی که ما در مدرسه خیرات‌خان یا نواب^۱ بودیم، شیخی در مدرسه بود که نماز شب می‌خواند و از خدا می‌خواست که کدخدا را روستایشان شود. ما دیدیم این شیخ [یک‌دفعه] ناپدید شد. روزی او را دیدیم و پرسیدیم: کجا رفتی؟ گفت: کدخدا را روستا شده‌ام!

ادیب هم دست رد به سینه او نزدند و برای آن کتاب هم تقریظی نوشتند. اسم آن کتاب و نام نویسنده‌اش الان بادم نیست».

بنابراین قسمی از آثار مرحوم ادیب را این قبیل نوشته‌جات و قطعات کوتاه ادبی تشکیل می‌دهد که بایسته است به همراه اجازات و نامه‌های آن مرحوم در یک جا گردآوری و تنظیم شود.

۱. «فکر می‌کنم که مدرسه خیرات‌خان گفتند؛ زیرا ایشان می‌فرمود: تا قل از ازدواج در مدرسه خیرات‌خان بودم». (روحی)

حکایاتی به نقل از مرحوم ادیب

مرحوم استاد، حکایات و اشعار فارسی و عربی خوبی در حافظه داشتند، که البته همه مرتبط با درس بود. برخی را هم قبل و یا بعد از درس نقل می‌فرمود. چند مورد از این حکایات که در ذهن بندۀ مانده است را نقل می‌کنم.

می‌فرمودند: شجاعت و حافظه نادرشاه معروف بوده است، و در کتاب نادرنامه هم هست. وی در ابتدای کار بسیار مهربان بود و عقیده قوی و خوبی داشت، به طوری که رواق حضرت سیدالشهداء -سلام الله عليه- را ساخت (یا فرمود: مطلّاً کرد؛ یادم نیست)، و بر نگین انگشتی او نوشته شده بود: نادر حَقْم غلام هشت و چار. اماً تعجب است که این انسان در اواخر، آنقدر بی‌رحم شد و چشم بسیاری از افراد را درآورد؛ به طوری که مردم از ترس او به کوهستان‌ها پناه می‌بردند! [حتی‌ به پرسش هم رحم نکرد. گویند:] وقتی نادر از جنگل‌های گرگان و مازندران برای سرکوب اشرار [یا مخالفین] حرکت کرد، در حالی که پرسش و برخی دیگر نیز او را همراهی می‌کردند، ناگاه تبری آمد و به انگشت او اصابت کرد. پرسش ضارب را دنبال کرد ولی او را نیافت. می‌گویند: ساعیت‌گران به نادرشاه گفته بودند که کار آن ضارب با تحریک فرزندش بوده است. سرانجام نادر دستور داد که چشم بچه را درآورند!

می‌فرمود: نادرشاه در حمله به هندوستان بود که لقب تاج‌بخش گرفت.

می‌فرمود: سلطان محمود غزنوی، غلام سیاهی به نام ایاز داشت و بسیار به او علاقه داشت. اطرافیان معتبرض بودند که چرا سلطان این‌قدر ایاز را دوست دارد و بر دیگران ترجیح می‌دهد. روزی از روزها سلطان و وزیر و همراهان با ایاز به صحراء رفتند. دیدند که از دور، کاروانی می‌آید. سلطان، چند نفر را به سوی کاروان فرستاد تا خبری بگیرند. هرکدام یک خبر آورند.

سپس ایاز را فرستاد، اما او چندین خبر آورد! سلطان گفت: شما هرکدام یک خبر آورده‌اید، ولی
ایاز چند خبر برای من آورد؛ آیا این دلیل بر ترجیح فهم او بر دیگران نیست؟

مرحوم استاد برای علمائی که برای فهم قرآن - که به زبان عربی نازل شده - تحقیق و جستجو
می‌کرده‌اند و عازم سرزمین وحی و دیار عرب می‌شوند، بسیار احترام قائل بود. مثلاً از جارالله
زمخسری - صاحب کشاف - که ظاهراً نوزده سال [مجاور کعبه بود] و لقب جارالله گرفت،
بسیار به نیکوبی یاد می‌کرد. از دیگر کسانی که متذکر می‌شد، جوهری - صاحب صحاح اللّغة
- بود. می‌فرمود: جوهری برای فهم قرآن و ادب عربی، به بیابان‌ها و محلّ زندگی قبائل بادیه‌نشین
عرب سفر می‌کرد. وی آنچنان بر لغت عرب مسلط شده بود که می‌گفت: ای مردم عرب! بیائید
و زبان اصیل خود را از عجم فرا گیرید! در این هنگام چون ماندن جوهری طولانی [شده] بود
با یک دختر عرب ازدواج کرد. [گویند: جوهری، شبی] هنگام خواب گفت: اقتل السراج. فوراً
آن دختر گفت: این عبارت مربوط به ذونفس است، باید بگویی أطفئ السراج، اشتباه کردی ای
عجم! جوهری گفت: بارخدا، چقدر دامنه لغات عرب وسیع است که به اندازه یک زن
نفهمیدم.^۱ می‌فرمود: جوهری معتقد بود که انسان می‌تواند پرواز کند. لذا دو بال برای خود
درست کرد و مقداری پرواز کرد. ولی سرانجام افتاد و مُرد.

از جاحظ متكلّم بسیار به خوبی یاد می‌کرد و او را از نوایع علماء و بزرگان می‌دانست. می‌فرمود:
از نظر ظاهر، بسیار بدقيقه و مصدقِ «وَتَسْمَعَ بِالْمَعِيدِيِّ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَرَاهُ» بوده است. می‌فرمود:
روایتی از پیامبر خدا نقل شده که خداوند فرموده: من فرشته‌ای خلق کردم که نصف آن آتش و
نصف دیگرش یخ و سرد است. جاحظ این حدیث را قبول نداشت و می‌گفت: این نوع خلقت
از نظر عقلی درست نیست و در نتیجه حدیث مزبور کذب است. اما خود جاحظ به روزی افتاد
که نصف بدن او سرد شده بود و می‌گفت: این قسمت را گرم کنید. و نصف دیگرش گرم شده

۱. این قضیه در منابع، به گونه دیگری نقل شده است.

بود و می‌گفت: اینجا را سرد کنید. حضرت استاد مرگ جاخط را این چنین نقل می‌کرد: جاخط نشسته بود که یک دفعه کتابخانه او بر سرش فرود آمد و جان داد! البته حضرت استاد از نقل این حکایات، اغراضی را در نظر داشت که متأمل خود درمی‌یابد.

حکایت دیگری که نقل می‌فرمود، داستان «عاشق شدن پادشاه، کنیزکی را و علاج آن کنیزک» بود، که در ابتدای مثنوی معنوی آمده است:

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| خود حقیقت نقد حال ماست آن | بشنوید ای دوستان این داستان |
| ملک دنیا بودش و هم ملک دین | بود شاهی در زمانی پیش ازین |
| با خواص خویش از بهر شکار | اتفاقاً شاه روزی شد سوار |
| شد غلام آن کنیزک پادشاه | یک کنیزک دید شه بر شاهراه |
| داد مال و آن کنیزک را خرید | مرغ جانش در قفس چون می‌طپید |
| آن کنیزک از قضاییمار شد | چون خرید او را و برخوردار شد |
| یافت پالان، گرگ خر را در ربوود | آن یکی خر داشت و پالانش نبود |
| آب را چون یافت خود کوزه شکست | کوزه بودش آب می‌نامد به دست |

تا آخر اشعار. خلاصه مولانا می‌گوید: پادشاه عاشق کنیز شد. روزی کنیز بیمار شد. پادشاه همه پزشکان را جمع کرد، اما نتوانستند معالجه کنند. پادشاه حیران و سرگردان شد. ناگهان پزشکی آمد و اعلام کرد که کنیز عاشق است و بیماری او عشق است. اگر آن مرد سمرقندی بیاید این کنیز معالجه می‌شود. پادشاه آن زرگر سمرقندی را آورد و بعد برای اینکه بتواند به معشوقه برسد، آن پزشک داروئی به آن مرد داد تا از کنیزک بیزار شود و زردوی شد و سرانجام مرد و پادشاه به مرادش رسید.

مرحوم استاد از این داستان، نکاتی بیان می‌کرد و می‌فرمود: آن پزشک که آمد شیخ الرّئیس ابوعلی سینا بوده است! یک قرینه این که در خود شعرِ مولانا دارد که در مورد آن پزشک می‌گوید:

در مزاجش قدرت حق را بیین. حضرت استاد می فرمود: کسی که دارای این چنین مزاجی بوده، ابن سیناست؛ زیرا تا فاصلهٔ چهار فرسخ را می دید و می شنید! روزی او را به بیابان برداشت. حاکم به او گفت: در چهار فرسخی چه می بینی؟ ابن سینا گفت: یک کاروان می بینم، و شخصی که دارد کشمش می خورد! حاکم گفت: به چه دلیل؟ او گفت: من مگسانی می بینم دور او هستند. و چیزهای دیگری که از ابن سینا نقل شده است.

ولی برای بندۀ سؤال است - و غافل بودم از مرحوم استاد پرسیم - که اگر آن پزشک الهی ابن سینا بود، چرا صحنه‌ای درست کرد که مرد زرگر کشته شود؟ و هنوز جواب آن برای بندۀ مجھول است. و اللہ أعلم.

اما در مورد اشعار؛ آن مرحوم بسیار مسلط بر اشعار عرب بود و با آنها آشنایی کامل داشت. اشعاری را [که] در درس می خواند و توضیح می داد، همه در دفترهای درسی بندۀ موجود است و فعلًاً مجالی برای استخراج آنها و درج در این رساله نیست. مجملًاً این که در بین شعرای عرب، از امرئ القیس و لبید و زهیر خیلی تعریف می کرد. در این که کدامیک از شعرای عرب ترجیح داشتند می فرمود: از حضرت امیرالمؤمنین سؤال کردند: کدام شاعر بهتر از دیگران است؟ آن حضرت فرمود: شуرا در یک وادی نرفته‌اند و شعر نسروده‌اند تا قضاوت کنیم؛ اما اگر انصاف بدھیم از شعرای سابق و جاهلیّت، امرئ القیس ترجیح داشت.

در باب نظر اسلام در مورد شعر، می فرمود: شعر در اسلام مذمّت نشده است. بندۀ از ایشان پرسیدم: پس آیه شریفه و الشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِ يَهِيمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ (الشعراء: ۲۲۶ - ۲۲۴) چیست؟! آن استاد فرزانه فرمود: چرا بعد از آن را نگاه نکردی که شعرای به حق از آنها استثنا شده‌اند؟^۱ بعد استدلال می فرمود به سخنان رسول خدا

۱. إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا (الشعراء: ۲۲۷)

که به حسان بن ثابت که: یا حسان! با زبانت جنگ کن. یعنی با اشعارت مسلمین را به هیجان بیاور. و دیگر این که می فرمود: اگر شعر بد بود، چرا پیامبر گرامی به کعب شاعر عبائی داد و برای درد دندان نابغه ذیانی دعا کرد؟^۱

شاعری گر بود بد، کی مصطفی خیر الوری
از برای شاعری کردی دعا، دادی ردا؟^۲

اما اشعار فارسی را بیشتر در حافظه داشت و گاهگاهی هم از آنها به مناسبت می خواند. مثلاً وقتی کتاب مطوق را می خواست تدریس کند، فرمود:

در بیان و در فصاحت کی بود یکسان سخن؟ گرچه گوینده بود چون جاحظ و چون اصمی
در کلام ایزد بی چون که وحی منزل است کی بود تَبَّتْ یَدَا مَانِدِ یَا أَرْضُ اَبْلَعِی؟

این شعر بسیار زیباست. یادم نمی رود وقتی برای دکتر اعوانی - رئیس پیشین انجمن حکمت - خواندم، ایشان خیلی خوشش آمد و سریعاً یادداشت کرد. اما این تأسف برای بندۀ باقی است که چرا مأخذ این شعر را از استاد جویا نشدم. خیلی جستجو کرده‌ام، اما مأخذ آن را نیافته‌ام. فقط آقای دکتر سروش در آن مقاله خواب پیامبر این شعر را آورده و از شیخ عطار نقل کرده است. نمی‌دانم درست است یا خیر؟ والله أعلم.

۱. ر.ک: جایگاه شعر و شاعر از صدر اسلام تا عصر حاضر، سید نعمت الله حسینی (کهلانی)، انتشارات عصر انقلاب، ۱۳۸۳ هش. این کتاب در دو مجلد به طبع رسیده و در جلد نخست آن، بسیاری از نصوص دینی و گزارشات تاریخی پیرامون شعر - از آیات و روایات و تواریخ و سیر - جمع آوری شده است.

۲. منوچهری دامغانی در ضمن شکوهیه‌ای می‌گوید:

شعر حسان بن ثابت کی شنیدی مصطفی؟ گر مدیح و آفرین شاعران بودی دروغ
کی دعا کردی رسول هاشمی خیر الوری؟ بر لب و دندان آن شاعر که نامش نابغه است
جعفر و سعد و سعید و سید ام القری شاعری عباس کرد و حمزه کرد و طلحه کرد
احمد مرسل ندادی کعب را هدیه ردی. ور عطا دادن به شعر شاعران بودی فسوش

از جمله شعرهایی که بسیار برای بنده جالب بود شعری بود در مورد نیشابور. روزی که ظاهراً من تنها خدمت استاد بودم، خدمت‌شان عرض کردم: این نیشابور چقدر دانشمند تحولی جامعه داد! ایشان اول نیشابور را معنا کرد و گفت: نیشابور یعنی شهر شاهپور، حاکم ایران. این شهر به دست او ساخته شد. اما فراز و نشیب‌های زیادی داشت. در قدیم بزرگ‌ترین شهر خراسان بود که یک میلیون جمعیت داشت. اما پادشاه نادان مغول آن شهر را به آب بست و خیلی‌ها مردند از جمله شیخ عطار، که الان مقره او در شادیاخ نیشابور است. ولی حضرت استاد می‌فرمود:

خدا بود که افزود ادیب الأدب‌را^۱

نشابور ز عطار ز خیام نیفزاود

از جمله اشعاری که در حافظه دارم و استاد گفت، در مورد شعر مدرج آن است که نصف کلمه‌ای در یک پله و نصف دیگر در پله دیگر باشد، مانند:

حاجی معتمد الدّوله خر جی بدہ تا برویم ما به سفر^۲

مرحوم استاد فرزانه، خود از شاعران زبردست و شعرشناس بود. شبی از شب‌ها اینجانب اشعار شیخ بهاء را می‌خواندم. رسیدم به این اشعار:

نه ازو کیفیّتی حاصل نه حال

علم رسمی سر به سر قیل است و قال

ما بقی تلبیس ابلیس شقی

علم نبود غیر علم عاشقی

۱. این بیت از ادیب اول، مرحوم شیخ عبدالجواد نیشابوری است.

۲. مرحوم حاج ملا احمد نراقی در کتاب خزان، اشعار دیگری نیز از این قماش گرد آورده و از آن به صنعت موقوف تغییر کرده است. مثلاً در صفحه ۴۰، فرماید:

مدایم شده محبوس در این غمکده مع

ای شادی عید چون به کام دل اع

جوسی است به رسم عیدیم از تو طمع.

ذورم بر اهل دل کز آزادی مح

جهت اطّلاع بیشتر به کتاب خزان مراجعه شود.

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سنگ استنجای شیطان در بغل ای مدرّس! درس عشقی هم بگوی حکمت ایمانیان را هم بخوان مغز را خالی کنی ای بولفضلو؟ از فضول عشق ناخواندی تو حرف چند باشی کاسه‌لیس بوعلی؟ کلُّ ما حاصلتموه وسوسه ما لكم في النّشأة الآخرى نصيَبْ ^۱ | شرم بادت زان که داری ای دغل لوح دل از فضلۀ شیطان بشوی چند چند از حکمت یونانیان؟ چند از این فقه و کلام بی اصول صرف شد عمرت به بحث نحو و صرف دل منور کن به آنوار جلی ایها القوم الّذی فی المدرسة فِكْرُکم إِنْ كَانَ فِي غَيْرِ الْحَيْبِ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

آن شب، وقتی این اشعار را از شخصی مانند شیخ بهاء - آن عالم متعبد - دیدم قهراً تعجب کردم. زیرا خود شیخ، عالم بود و در همهٔ فنون و علوم جامع؛ چرا به علوم مخصوصاً علم دین حمله کرده است؟ به هر وضعی بود، شب را تا به صبح سپری کردم، تا فردا ببینم آن استاد فرزانه چه می‌گوید. صبح رفتم به درس. باز ظاهراً تنها بودم. از این اشعار پرسیدم. ایشان گفت: خوب سؤالی کردی! ما بر اساس تحقیقاتی که کردیم این اشعار را مرحوم شیخ بهاء در میان مروه و صفا در مکّه معزّمه وقتی به شور و حال رسید سروده است. بعد فرمود: درست گفت؛ در محضر خداوند این‌ها چیست؟ این علوم در واقع مقدّمه هستند برای شناخت خداوند. منظورشان این بود که این اشعار در مقام عرفان سروده شده است.

از شعرای فارسی‌زبان به ناصر خسرو بسیار ارادت داشت؛ زیرا می‌فرمود: ناصر خسرو مدّاح حگّام نبود:

۱. ابیاتی است از مثنوی شورانگیز و جاودانه نان و حلموا.

من آنم که در پای خوگان^۱ نریزم

مر این قیمتی دُر لفظ دری را^۲

و از رودکی - که می‌فرمود: نایبنا بوده - نیز به خوبی یاد می‌کرد. به حافظ - که ملقب به لسان الغیب است - بسیار ارادت داشت. و مخصوصاً به مولانا جلال الدین رومی بسیار ارادت داشت.

... زندگانی و معیشت ادیب

اماً کیفیت زندگی آن استاد عارف و زاهد؛ قبل از آشنایی و ملاقات بnde با ایشان، چون از طلاب مختصر پولی می‌گرفت و زمانی طولانی مجرّد بود و دیر ازدواج کرد، می‌فرمود: وضع مالی من خوب بود و در مدرسهٔ خیرات‌خان مجرّداً زندگی می‌کرم. خودشان فرمودند: هجدۀ هزار پول نقره جمع کرد و قصد داشتم بر اساس سیرهٔ علما - مخصوصاً ادبیا - به تمام دنیا سفر کنم و سفرنامه‌ای بنویسم؛ اما از قضای روزگار، یک شخصی که بعدها معلوم شد از طلاب بوده، آن را به سرقت برد. حال بینید مناعت طبع ایشان را، که می‌فرمود: عدلیه (دادگستری) به من پیغام داد که سارق را پیدا کردیم، شما به عدلیه بیانید، اما بnde قبول نکردم و پول هم رفت. روح بلند او شاد!

ایشان می‌فرمود: چون مجرّد بودم، طلاب و شاگردان بسیار مرا به دعوت می‌بردند و آن‌قدر کبک و خروس خوردم که بیشتر از سهم من از طرف خداوند تعالی بود.

اماً بعد از آشنایی و ملاقات این حقیر با ایشان، مقداری، از طلاب وجه التدریس می‌گرفت و گاهی می‌فرمود: آن‌هائی که پول نداده‌اند در درس شرکت نکنند. یک روز که من و ایشان تنها بودیم، گفتم: حضرت استاد! به پدرم گفتم چرا [با این‌که] در مشهد بودی، [اما] در درس

۱. خوگان. (خل)

۲. از قصیده‌ای با این مطلع:

برون کن ز سر باد و خیره‌سری را
نکوهش مکن چرخ نیلوفری را

حضرت استاد کم شرکت کردی؟ پدرم گفت: ایشان پول می خواست و من نداشت. وقتی این قضیّه را به ایشان عرض کردم، حضرت استاد فرمود: چرا به من نگفت؟! من به طلبی که به من می گفتند از آنها گذشت می کردم.

تا این که دولت شاهنشاهی تصمیم گرفت که برای آستان مقدس رضوی مدرس انتخاب کند. چون ایشان از مدرّسین سطح بالا بود و بسیاری از شخصیّت‌ها مثل مرحوم فروزانفر و سید جلال تهرانی هم بحث و یا از شاگردان ایشان بودند و ایشان در سطح کشور شهرت زیادی داشت، با شخص شاه صحبت کردند و شاه پذیرفت که ایشان رسماً به عنوان مدرس آستان قدس رضوی انتخاب شود.^۱ وقتی خواستند حقوقی برای ایشان معین کنند - الان یادم نیست - شاه یا استاندار، جهت تعیین حقوق، ورقه‌ای پیش ایشان فرستادند. حضرت استاد فرمود: محتوای ورقه این بود که هرچه ایشان خواست، حتی حقوق بسیار بالا در آن زمان، به ایشان تقدیم کنند. حضرت استاد فرمود: من نوشتم هزار تومان^۲. وقتی این را نوشتمن مأمور استاندار و یا خود استاندار وحشت‌زده شد و گفت: این که خیلی کم است! ایشان فرمود: بس است!

تا زمان بستری شدن که من هنوز به مشهد نرفته بودم، خود ایشان حقوق‌شان را دریافت می‌کردند؛ اما بعد از آشنایی و ملاقات اینجانب با ایشان، روزی درس که تمام شد به من فرمود: شما بشینید، کار دارم. بنده نشستم و ایشان یک مهربی به من داد و گفت: هر ماه، این مهر را به آستانه ببر و حقوق مرا برای من بیاور. من تا مدت زیادی حقوق‌شان را دریافت می‌کردم و برای ایشان می‌بردم. اما روزی از روزها که با ایشان تنها بودم، به من فرمود: از این ماه به بعد، هزار و پانصد تومان دریافت می‌کنم. بدون این که من سؤال کنم جریان را، با خنده برای من نقل کرد:

۱. استاد پارسا می‌فرمودند: «سید جلال از یکی از استادی دیگر هم درخواست کرده بود؛ رد کرده بود. و اتا حضرت ادیب قبول کرده بود».

۲. ظاهراً مرحوم ادیب چهارصد تومان نوشته‌اند. این مطلب هم در خاطرات فرزند ادیب نیشابوری و هم در خاطرات استاد پارسا این‌گونه ضبط شده است. شاید بعدها چهارصد تومان به هزار تومان تغییر یافته است؛ والله العالم.

روز قبل، همسرِ من به من اعتراض کرد که شما این قدر نفوذ داری، ما با هزار تومان تأمین نمی‌شویم، دستور دهید حقوق شما بیشتر شود. و حضرت استاد علی‌رغم میل باطنی، پیغام فرستاد و حقوق ایشان هزار و پانصد تومان شد، که بنده دریافت می‌کردم و تقدیم استاد می‌کردم. من نمی‌دانم این چه موجودی بود که اصلاً به مال دنیا توجه نداشت، فقط در حد ضرورت. به

قول مولانا:

| | |
|--------------------------|-----------------------------|
| بند بگسل باش آزاد ای پسر | چند باشی بند سیم و بند زر؟ |
| کاسه چشم حریصان پر نشد | تا صدف پُر دُر نشد قانع نشد |

خلاصه کلام، بسیار زندگی ساده‌ای داشت و حتی روزی رسید که کتاب‌های نفیس خود را می‌فروخت. از جمله کتاب‌هایی که از او خریدم، یکی شاهنامه فردوسی با چاپ سنگی و مصور بود که متأسفانه مفقود شد. یک شاهنامه با تصحیح نیکلسون بود که بسیار تصحیح خوبی بود؛ این هم مفقود شد. دیگری، اشعار خیام به چهار زبان بود که آن هم مفقود شد. و یک کتاب از [برتراند] راسل، دانشمند غربی. تا این که یک‌روز، شخصی کتاب گوهر دانش - که تألیف خود استاد بود - را به خدمت ایشان آورد. ایشان از کار آن شخص خوشحال شد و فرمود: من نداشتم. بنده به ایشان عرض کردم: این کتاب شما در بازار نیست، لطف کنید به من بدهید. ایشان فرمود: خیلی شما را دوست دارم، اما همین یک جلد است، معذور هستم. اما فردای آن روز که به خدمت ایشان رسیدم، فرمود: دیشب خیلی ناراحت بودم که کتاب را به شما ندادم؛ اکنون این هدیه را از من قبول کن. و من گرفتم. ایشان در صفحه اولی کتاب، عین این عبارت را با مداد نوشت:

«این مجلد گوهر دانش را به رسم یادگار، به نورچشمی ام آقای روحی مازندرانی واگذار کردم تا این بنده را فراموش نفرماید. الأحرر ادیب نیشابوری».

این یادگاری را تا سال گذشته محفوظ نگه داشتم، اما ناگهان مفقود شد و از فقدان آن هنوز نگران هستم؛ امیدوارم که پیدا شود. خلاصه از زهد و پارسایی واقعی - بر خلاف آنچه که طلاب خراسان در تصوّر شان بود - مشهود شاگردان خصوصی ایشان بود.

اندرین محضر خردها شد به دست چون قلم اینجا رسیده شد شکست^۱

دیدگاه ادیب درباره حکمت و عرفان

مرحوم استاد به علوم فلسفی و عرفانی بسیار علاقه مند بود. از حکماء یونان قبل از میلاد مسیح، از سقراط حکیم و افلاطون و ارسسطو، به خوبی یاد می کرد و اینها را یگانه روزگار می دانست. در همان موقع در باب منطق می فرمود که: ارسطاطالیس واضح علم منطق است و چون در همه علوم مهارت داشت به معلم اول لقب گرفت. و از بین مسلمین به فارابی و ابن سینا بسیار ارادت داشت. یاد نمی رود در مورد ابونصر فارابی - که معلم ثانی لقب گرفته - می فرمود: به هفتاد و دو زبان آشنایی داشت! حتی در یک جلسه در آن روزگاران، فارابی برای اهل جلسه با هفتاد و دو زبان سخنرانی کرد! باز به ابن سینا بسیار توجه [مضاعفی] داشت و از کتاب قانون که در [علم] پژوهشکی است بسیار [مطلوب] نقل می کرد و حتی نسخه ای [منسوب به ابوعلی سینا] داشت که می فرمود: اگر کسی به این نسخه عمل کند، تمام فراموشی های گذشته به ذهن می آید

۱. مثنوی معنوی، دفتر سوم. خاقانی شروانی نیز مضمون مشابهی دارد که معمولاً با این بیت مثنوی خلط می شود.
خاقانی در قصیده ای با این مطلع:

لب تو قیمت شکر بشکست
رخ تورونق قمر بشکست
می رسد بدینجا که می گوید:

قصه ای می نوشت خاقانی
قلم اینجا رسید و سر بشکست

مرحوم آخوند خراسانی در موضع معروفی از کتاب کفاية الأصول، به این مصرع از خاقانی استشهاد فرموده است؛ اما عموم نسخ و محسین، بیت مذکور را با اسقاط واو عطف ثبت کرده اند.

و حافظه، بسیار قوی خواهد شد. مرحوم استاد می‌فرمود: این نسخه عملی شد و دارای تأثیر زیادی است، اما نه به آن حدّی که ابن سینا ادعا می‌کند. از نبوغ سرشار ابن سینا حکایت‌ها نقل می‌کرد؛ چون در کتاب‌های دیگر آمده از ذکر آن خودداری می‌شود. از شیخ شهاب‌الدین سهروردی بسیار تجلیل می‌کرد و می‌گفت: مانند منصور حلاج اعدام شد در حالی که بر عقیده خویش استوار بود.

به اصحاب کشف و شهود بسیار توجه داشت و از حکایات آن‌ها مانند نجم‌الدین کبری و محیی‌الدین عربی نقل می‌کرد که الآن در ذهن بنده نیست. ولی در کتاب‌هائی که راجع به این بزرگان نوشته‌اند نقل شده است؛ مراجعه شود. اما از فرقهٔ صوفیه و دراویش چندان دل خوشی نداشت و بعضی از آن‌ها را بازیگر می‌دانست. یادم نمی‌رود یک روز بحث از ماذی‌گرانی بود که: آیا مال دنیا خوب است و یا خیر؟ ایشان فرمود: آنچه که در اسلام مذمّت شده وابستگی به دنیاست، نه این‌که از نعمت‌های الهی استفاده نشود. بعد حکایتی نقل کرد: روزی از روزها عالمی با مریدان خود می‌رفتند. یک مرتبه درویشی حاضر شد. روی کرد به آن عالم و گفت: آیا تو با این مریدان، نائب پیامبر هستی یا مثلاً من درویش؟ آن عالم فرزانه از اسب پیاده شد و مریدان را روانه کرد. به درویش گفت: بیا باهم جائی برویم. و هردو حرکت کردند. یک مرتبه درویش آهی کشید. عالم گفت: چرا آه کشیدی؟ درویش گفت: کشکول خود را فراموش کردم. در این هنگام آن عالم گفت: حال تو نایب پیامبری؟ تو وابسته به آن کشکولی و به خاطر آن آه کشیدی، اما من ادعائی ندارم و دیدی که تمام مریدان و مركب سواری را رها کرده و هیچ ناراحت نیستم. ایشان می‌فرمود: وابستگی به دنیا انسان را بیچاره می‌کند.

اما مقامات معنوی، یعنی بیان کشف و کرامات آن استاد عارف، به دو سه نکته اشاره می‌کنم؛ با توجه به این‌که این‌گونه مردان بزرگ و عارف‌مسلک کمتر خود را نشان می‌دهند و عقیده دارند با همان اسرار از دنیا رحلت کنند. اما آنچه اینجانب با آن مواجه شدم [این بود که] روزی بعد از

آن که شاگردان رفتند، بندۀ ایستادم. در آخر به ایشان عرض کردم: استاد! بندۀ خیلی به علوم غریبۀ علاقه دارم؛ آیا صلاح است که به آن بپردازم؟ ایشان فرمود: بنشین. و من نشستم. سپس فرمود: من صلاح نمی‌بیشم. بعد جریانی از خود نقل کرد و فرمود: در یک زمانی اینجانب بعد از خواندن نماز مغرب و عشاء در مسجد گوهرشاد^۱ به بیابان‌های اطراف مشهد می‌رفتم و با جنیان گفتگو می‌کردم. اما ناگهان در یکی از شب‌ها که بر می‌گشتم دیدم از پشت سر، فردی که شب‌ها در زمین خود نگهبانی می‌کرد با چراغی که در دست داشت مرا صدا می‌زند. من ایستادم. آن مرد به من گفت: آقا! من می‌دانم که شما شب‌ها می‌آید و با این جنیان صحبت می‌کنید، اما بعد از رفتن شما این‌ها مرا اذیت می‌کنند؛ از شما خواهش می‌کنم که سفارش مرا بکنید. بعد حضرت استاد فرمود: من فردا شب رفتم و سفارش کردم و دیگر ترک کردم، زیرا اسرار من پخش شد. حضرت استاد با این حکایت و مسائل دیگر، بندۀ را از خواندن علوم غریبۀ با این بیان که فایده‌ای ندارد منع کرد. مطلب دوم این که جناب آقای سلیمانی که قبلًا از او یادی شد، می‌گفت: روزی من خدمت ایشان بودم و حضرت استاد مرگش را دقیقاً پیش‌بینی کرد! مطلب سوم چیزی بود که این حقیر در حالِ جان دادن ایشان مشاهده کردم که خواهد آمد.

ارتباط ادیب با علمای مشهد

همان‌گونه که عرض کردم، بندۀ زمانی با ایشان مأنسوس شدم که آن استاد قادر به حرکت نبود. اما روزی از آیة‌الله میلانی سخنی به میان آمد. ایشان فرمود: مرد ملائی است؛ زیرا قبلًا با ایشان در یک مجلسی بودیم، سخن از مقامات حریری شد، دیدم آیة‌الله میلانی آن کتاب را خوب

۱. مؤلف در افادات شفاهی خود فرمودند: یکی از شواهد ما بر بطلان این شایعه که: «مرحوم ادیب به حرم امام رضا - عليه السلام - نمی‌رفت» همین قضیه است. حقیر خدمت مؤلف عرض کردم: خود حضرت‌عالی دیده بودید که ایشان به حرم بروند؟ مؤلف فرمودند: بله، ولی این طور نبود که حرم رفتن‌شان مرتب باشد، وقت مخصوصی نداشت، هر موقع مقتضی بود می‌رفتند، ولی کم می‌رفتند و شاید علت ساختن این شایعه هم همین بود که ایشان کم به حرم مشترف می‌شد.

خوانده و فهمیده است. در کل، ایشان را در فقه و اصول و مسائل ادبی بسیار قبول داشت. حتی در رابطه با کاری که من داشتم، حقیر را معزّفی کرد و ایشان توجه کردند.

از آیة‌الله حاج شیخ احمد کفائی - فرزند صاحب کفایة الأصول - به خوبی یاد می‌کرد. بنده افسوس می‌خورم؛ روزی وارد شدم، آخرهای سخن ایشان در فضیلت آخوند خراسانی بود. فقط این جمله را شنیدم که: مرحوم آخوند اهل هرات افغانستان بوده است. ولی یادم نمی‌رود از آیة‌الله حاج سید حسین قمی خیلی صحبت می‌کرد و ظاهراً با او رفت و آمد زیادی داشت. بارها می‌فرمود که: فرزند ایشان - حاج سید حسن قمی - قوانین را پیش من خوانده است، ولی مثل پدر نبود.

اما [این‌که] آیا انزوا و گوشنهنشینی را دوست داشت یا خیر؛ ظاهراً قبل از ملاقات ما [با آن‌مرحوم،] ایشان دست به انتخاب [همنشین] می‌زد و چندان علاقه‌ای به ارتباط با دیگران نداشت و بارها می‌فرمود: مصاحبِت من با شاگردان است. اما در زمان ما، علمای زیاد به دیدن ایشان می‌آمدند؛ از فضلای حوزه و دانشگاه. مثلاً یک‌روز بنده شاهد بودم که آقای شهید قدوسی به دیدن ایشان آمد و رفت. وقت دیگر وارد شدم و تنها بودم؛ به من فرمود: قبل از شما استاد شفیعی کدکنی اینجا بود، می‌شناسی؟ گفتم: خیر. ایشان فرمود: آقای شفیعی شاگرد من و فامیل همسر من است. اکنون استاد شفیعی که از بهترین شاگردان ایشان بوده است سند افتخار جامعه دانشگاهی است.

مطلوب دیگر این‌که، روزی در درس سیوطی، وقتی در باب جمع به الف و تاء به این بیت ابن مالک رسید:

و ما بِتَا وَ أَلْفٍ قَدْ جُمِعَا
يُكْسِرُ فِي الْجَرِّ وَ فِي النَّصْبِ مَعَا

فرمود: من در مقبره شیخ بهاء که تدریس می‌کردم آقای فروزانفر - که از اساتید برجسته دانشگاه تهران بود - پیش من آمد و سؤال کرد: اگر جمع به الف و تاء مخصوص عربی است، آیا اگر در جمع فارسی به کار ببریم و بگوییم: سبزیجات، اشتباه است؟ حضرت استاد فرمودند: با شواهدی برای ایشان ثابت کردم که هیچ اشکالی ندارد که علامت زبان مخصوصی به لفظ فارسی اضافه شود. اما مسأله ازدوا، در زمان آشنایی و ملاقات اینجانب با ایشان تا شش سال که در محضر ایشان بودم، سالبه به انتقاء موضوع بود؛ چون دیگر نمی‌توانست حرکت کند مگر با مشقت.

آثار مرحوم ادیب

آن استاد فرزانه چند کتاب داشت؛ مخصوصاً کتاب گوهر دانش. دروس ایشان را هم بنده کلّاً نوشته‌ام و موجود است.

رقت قلب ادیب

سؤال دوازدهم^۱، سؤال بسیار خوبی است. مرحوم استاد بسیار با عطفت و مهربان و رقیق القلب بود. یادم نمی‌رود به مناسبت در درس، از شاهنامه فردوسی داستان رستم و سهراب را می‌خواند و اشک از چشمان ایشان جاری می‌شد و بسیار گریه می‌کرد. طلاق بق می‌زدند که چرا استاد با این افسانه‌ها گریه می‌کند! ولی جرأت سؤال نداشتند. فردای آن روز که بنده با ایشان تنها بودم سؤال کردم: حضرت استاد! رستم و سهراب که گریه ندارد! ایشان فرمود: این دست من نیست و کار قلب است! بنده آرام گرفتم.

در مصائب اهل بیت بسیار گریه می‌کرد. یادم نمی‌رود در روز شهادت آقا موسی بن جعفر - سلام الله علیه - با اینکه دروس حوزه تعطیل شده بود، ما آماده شدیم برای رفتن به درس ایشان.

۱. اشاره به یکی از سوالاتی است که در نامه حقیر به مؤلف ذکر شده است.

ایشان در درس شروع کرد به نقل سجایا و اخلاق حسنی و مظلومیت آن امام بزرگ و گریه می‌کرد. دیگر درس نداد و خاطره‌ای نقل کرد از کرامت آقا موسی بن جعفر و فرمود: این همسر من مبتلا به مرض سل شد و از گلوی او خون می‌آمد. او را برای معالجه پیش دکتر عبدالله ریاضی که دوست من بود بردم و دکتر دارو داد. آمدیم منزل، یک کمی داروها را مصرف کرد و بعد، شبِ دیگر دیدم یک مرتبه همسرم بلند شد و تمام داروها را به حیاط پرت کرد. گفتم: زن! در این نیمه شب این چه کاری است؟ همسرم گفت: موسی بن جعفر مرا شفا داده است.

تعامل با طلاب

همان‌گونه که در خلال شرح حال استاد بیان شد، ایشان به طلاب کوشان و درس‌خوان بسیار توجّه می‌کرد. مثلاً در زمان ما به جناب قاسمی^۱ و جناب پارسا می‌بالید. به بندۀ هم لطف خاصّی داشت. گاهی که دیر می‌رسیدم می‌دیدم کتاب باز است و ایشان منتظر نشسته تا تحریر برسم. اما در مقابل، از طلابی که اهل درس و بحث نبودند و روزگار را به بطالت سپری می‌کردند بسیار ناراحت و [به آن‌ها] بدین بود و می‌فرمود: این‌ها همه‌شان تبدیل به روضه‌خوان می‌شوند. و این شعر را می‌خواند:

تورا این موهبت تنها ندادند!

تمام روضه‌خوان‌ها بی‌سوادند

خاطراتی از ادیب

خاطرات حقیر با آن استاد فرزانه از ابتدای ملاقات تا فوت ایشان که شش سال بود بسیار زیاد است. چند موضوع که ذهن بندۀ یاری می‌کند عرض می‌شود. یادم نمی‌رود حضرت

۱. در قسمت ضمائم، مطالبی پیرامون ایشان درج شده است.

آیةاللهالعظمی وحید خراسانی بعد از مراجعت از نجف، به مشهد آمد و شروع کرد به تدریس.^۱ یک روز بنده که وارد شدم، ایشان ابتدا به ساکن به من گفت: شیخ حسین خُردو را می‌شناسی؟ گفتم: خیر. ایشان فرمود: همین وحید را می‌گوییم که اهل مشهد او را شیخ حسین خُردو می‌گویند. بعد فرمود: ایشان از شاگردان بنده در مسجد آذربایجانی‌ها بود که پانصد نفر شرکت می‌کردند.

یک روز به تنهائی وارد بر حضرت استاد شدم. از من پرسید: مطهری را می‌شناسی؟ گفتم: مقداری. فرمود: ایشان پسر شیخ حسین فریمانی است که پدرش او را به درس من فرستاد و اکنون در تهران است و کتاب‌هائی نوشته است. از حرف استاد معلوم بود که شهید مطهری قبل از آمدن بنده به خدمت ایشان رسیده است.

روز دیگری باز تنهائی وارد بر ایشان شدم. همین که نشستم به من گفت: ...^۲ کی جاست؟ تا من جواب دهم خودش فرمود: مبعَد است! گفتم: آری، تو خود می‌دانی! بعد فرمود: چرا این کارها را بر علیه شاه انجام داد که به تبعید منجر شد؟! همان‌گونه که قبلاً متذکر شدم، ما طلبها دل خوشی از خاندان پهلوی نداشتیم. من گفتم: استاد! شما خیابان ارک را نگاه کنید، چقدر زن‌های بی‌حجاب بیرون هستند! ایشان فرمود: شاه چه کار کند؟ خودشان نباید با این وضع بیرون بیایند. خلاصه دیدم بحث با استاد فایده‌ای ندارد.

۱. «البته بعد آیةاللهالعظمی وحید خراسانی مشهد را مناسب ندید؛ به قم مشرف شد و درس خارج فقه و اصول را به صورت بسیار قوی شروع کرد. این حقیر بعد از ورود به قم و خواندن رسائل و مکاسب و کفایه، به همراه رفقاء مشهدی در درس ایشان شرکت می‌کردیم و بنده هم از فیض محروم نبودم. مدت بیست سال در درس آن حضرت، و سه[ظ] سال در درس مرحوم آقا شیخ جواد تبریزی و حضرت آیةالله آملی شرکت کردم. شلوغ‌ترین درس، از آن آیةالله وحید خراسانی بود که تقریباً هزار نفر شرکت می‌کردند و اکنون به علت کهولت سن تدریس را رها کرده‌اند. خداوند إن شاء الله ایشان را محفوظ نگه داشته باشد». (روحی)

۲. در نسخه دستتوییس مؤلف، نام یکی از مشاهیر ذکر شده است که به جهتی حذف شد.

یک روزی به اینجانب فرمود: دوست داشتم که با شما به جنگل‌های مازندران سفر کنم و چند روزی بمانم، اما پایم شکسته است و خانه‌نشین شده‌ام. بعد فرمود: من چندان سفر نکرده‌ام؛ فقط در طول عمرم دوبار به نیشابور رفتم. از مکان‌های متعدد دعوت می‌شدم اما حاضر نبودم از جوار علیّ بن موسی الرّضا فاصله بگیرم. بعد صحبت نیشابور شد. گفتمن: شما از کجای نیشابور هستید؟ ایشان فرمود: ما اصالتاً از هرات افغانستان هستیم. گفتمن: در کتاب خودتان نوشته‌اید: «محمد تقی ادیب نیشابوری هروی اسکندری»؛ چرا اسکندری؟ ایشان فرمود: جدّ اعلای ما اسکندرِ ذوالقرنین است؛ پدرم از بزرگان دولت افغان بود، سپس به نیشابور رفتیم و در آنجا سکنی گرفتیم، آن هم در منطقه عشق‌آباد، در روستای خیرآباد. اینجانب چند سال قبل که به نیشابور رفتم عازم عشق‌آباد شدم. قصد داشتم به خیرآباد - روستای استاد - بروم و آنجا را مشاهده کنم. سوار ماشین شدم. راننده گفت: من اهل خیرآباد هستم. ظاهراً راننده از دراویش بود. از خاندان استاد سؤال کردم؛ گفت: طائفه ایشان [هنوز] هستند و در بین آنها خواهرزاده استاد می‌خواهد راه ایشان را ادامه دهد.

از دیگر حکایاتِ شخصی اینجانب با آن استاد این است که روزی از روزها بعد از درس، وقتی شاگردان رفته‌اند حضرت استاد به من فرمود: یک پیغامی دارم که برای آقای نوقانی - منبری معروف آن زمان - ببری. به آقای نوقانی بگو که: فرزندم احمد را ساواکِ شاه دستگیر کرده و قصد دارند دو روزِ دیگر او را اعدام کنند و او را به سلول انفرادی برده‌اند، این علامت اعدام است. با آن ظرافت ادبیانه فرمود: بچه‌انسان جزء بدن انسان است و هر انسانی جزء بدنش را دوست دارد. مفهوم کلام ایشان این بود که من از کسی خواهش نمی‌کنم، اما ناچار هستم. اینجانب بسیار متأثر شدم و به استاد عرض کردم: چشم، به هر وضعی باشد پیام شما را می‌رسانم. لازم به ذکر است که آقای نوقانی در خطهٔ خراسان در وعظ و خطابه مشهور و بسیار ثروتمند بود. کنار صحن کهنهٔ امام رضا هتلی بود به نام هتل علیزاده [یا هتل کرامت؟] که می‌گفته‌اند مال ایشان است. ما گاهی که به حرم می‌رفتیم این شیخ با استاندار و اعوان و انصار

خود در آنجا دیده می‌شدند. طلّاب مشهد و اینجانب به خاطر همین موضوعات دل‌خوشی از ایشان نداشتیم. ولی امر استاد و جریان احمدآقا چون حائز اهمیت بود، اینجانب بعد از مرخص شدن از محضر استاد در صدد پیدا کردن این شیخ برآمدم. بالأخره فردایش که از حرم حضرت رضا عازم مدرسه نواب بودم، ناگهان دیدم آقای نوقانی پیاده از طرف هتل کرامت که اکنون تخریب شده و دیگر اثری از آن نیست [حرکت کرد]. دویدم نوقانی را گرفتم. سلام کردم و گفتم: لحظه‌ای توقف کنید، از طرف استاد ادیب نیشابوری پیامی دارم. ایشان توقف کرد. گفتم: حضرت استاد فرمود به آقای نوقانی بگویید: احمد من در سُرف اعدام است، به ساواک بگوئید ایشان را آزاد کند. وقتی این پیام را بیان کردم، آقای نوقانی گفت: چشم، ایشان به گردن همه - چه مستقیم و چه غیرمستقیم - حق دارند، ان شاء الله احمدآقا فردا آزاد می‌شود و پدر را ملاقات می‌کند. بنده خیلی مسروشدم و فردا که برای درس رفتم حضرت استاد فرمود: احمد آزاد شد. دل استاد شاد شده بود.

لازم به ذکر است که این آقای نوقانی - بنا بر نقل طلّابی که قبل از ما بودند - در ابتدا انقلابی سختی بود و به همراه مرحوم واعظ طبسی و رهبر معظم انقلاب دستگیر شد و در زندان اوین تهران زندانی شد و شکنجه بسیار شد، ولی بعد از آزادی از زندان تغییر مسیر داد و در مشهد با اعوان و انصار شاه بود. ایشان در وعظ و خطابه یکه تاز بود و طلبها با این‌که از او دل‌خوشی نداشتند، اما سعی می‌کردند که از منبر ایشان استفاده کنند. حتی بعضی‌ها یادداشت هم می‌کردند که در ماه رمضان و ماه محرم از آن استفاده کنند. اینجانب منبر اورا دیده بودم؛ چندان علمی نبود، اما بیان شیوا و معجزه‌آسائی داشت. این شخص اگر بعد از انقلاب به کشور انگلستان فرار نمی‌کرد اعدام او حتمی بود. ولی هرچه می‌خواستند بر علیه ایران با او مصاحبه کنند قبول نمی‌کرد. بعدها شنیدم - والله أعلم - ایشان تقاضا کرد که به ایران برگردد؛ چون ظاهراً آدمی نبود که کسی را به دام ساواک گرفتار کرده باشد. رهبر معظم انقلاب با برگشت ایشان

موافقت کرد ولی مرحوم واعظ طبسی مخالفت کرد. بالأخره به ایران نتوانست مراجعت کند و سرانجام در همان انگلستان از دار دنیا رفت.

حال برگردیم به ماجرای احمد آقا. اینجانب روزی با استاد تنها بودم. حضرت استاد با لبخند فرمود: قصد دارم شما را بفرستم پیش تولیت آستان قدس رضوی که طبل و نقاره بزند. بنده عرض کردم: برای چی؟ ایشان فرمود: احمدآقا بعد از آزادی از زندان برای من نقل کرد: مأمورین سواک در زندان آنقدر به من شلاق زندند که خون زیادی از پاهای من به زمین ریخت و من بیهوش شدم و امام زمان را صدا می‌زدم. تا این‌که به هوش آمدم و دیدم اثری از خون و زخم پا وجود ندارد. اینجانب گفتم: این پیام، هم به صلاح شما نیست و هم بنده بلاهای زیادی را متحمل خواهم شد و بار دیگر همه ما گرفتار خواهیم شد و طبل و نقاره حضرت هم به صدا درنخواهد آمد! آن استاد فرزانه قبول کرد و بنده را معاف کرد. این جریان می‌رساند که حضرت استاد چقدر قلب ساده‌ای داشت و به این امور عشق و ارادت داشت. بله، در چنین قلوبی است که خدا و علم جای می‌گیرد، نه قلوبی که مملو از کینه و عداوت و مکر و حیله است؛ العلم نورُ يقذفه الله في قلب من يشاء. ارتباطات و روابط شخصی اینجانب با آن استاد فرزانه بیش از این‌هاست. جهت عدم اطاله کلام به همین مقدار بسنده می‌کنم. روحش شاد و یادش گرامی!

وفات ادیب

راجع به آخرین دیدار و وداع استاد با استاد خود مرحوم شیخ عبدالجواد (مشهور به ادیب اول): حضرت استاد می‌فرمود: استادم در مدرسه نواب مجرّداً از دنیا رفت. من در حال جان دادن بر بالین او بودم که فرمود: هشتم! یعنی راحت شدم. و جان داد. بعد از فوت ایشان بنده کارهای فوت را با دوستان انجام دادیم و به سراغ اثاث و لوازم او رفتیم. اینجانب در میان آن اثاث کم، ناگهان در گوشه‌ای یک مَن و یا سه من تریاک پیدا کردم که ظاهراً حضرت استاد برای بیماری

چشم از آن استفاده می‌کرد. اما اینجانب در زمان حیات او - نه در خلوت و نه در جلوت - هیچ‌گاه ندیدم که استفاده کند.

جنازه او با حضور بسیار باشکوه شاگردان به کوهسنگی مشهد انتقال یافت و در آنجا مدفون شد. روحش شاد که نابغه‌ای از نوای روزگار از این دنیا فانی به دار قرار رحلت کرد و شاگردان بزرگی از جمله مرحوم استاد بزرگ (ادیب دوم) توانست راه او را ادامه دهد.

اما آخرین دیدار و وداع اینجانب با استاد مرحوم حجّة الحق شیخ محمد تقی ادیب نیشابوری (ادیب دوم)؛ اصل موضوع به این صورت بود که اینجانب وقتی به مدت شش سال از محضر او استفاده کردم و دو سال هم نزد دیگران به دروس شرح لمعه و غیر آن می‌رفتم، لذا کمتر به خدمت ایشان می‌رسیدم. یک بار حدود دو هفته بود که او را ملاقات نکرده بودم و قصد داشتم که به ملاقات آن یگانه دهر عازم شوم. یک روز ناگهان جناب آقای سلیمی به حجره اینجانب در مدرسه نواب آمد و به من گفت: استاد مریض است و از شما می‌پرسید، لازم است که به منزل ایشان عازم شوی. بنده هم بلاfaciale به ملاقات ایشان شتافتم. وقتی وارد اطاق شدم دیدم حضرت استاد دراز کشیده و در خواب است و حال او خوب نیست. در حالی که متحرّر و متاثر بودم، فرزند کوچک ایشان مرحوم آقا مهدی آمد و پدر را صدا زد و گفت: آقاجان! آقای روحی آمده! ایشان وقتی مرا دید فرمود: چرا دیر آمدی؟ بنده عذرخواهی کردم. به من فرمود: هم برای خودت و هم برای من چائی ببریز. بنده چائی را آماده کردم و ایشان چپق را روشن کرد. ناگهان حالت بهم خورد و چپق را کنار گذاشت و به من فرمود: حداحافظ! و دراز کشید و از دار دنیا رفت! اینجانب در آن سن و سال این چنین اموری را ندیده بودم. ترس بر من مستولی شد. با دلی خونبار به طرف مدرسه روانه شدم. نزدیک حرم مطهر حضرت رضا که رسیدم صدای قرآن را به خاطر فوت آن مرحوم شنیدم و بعد آماده شدم برای تشییع جنازه. در تشییع جنازه اکثر بزرگان

و مدرّسین و طلّاب در صحنه حاضر شدند و آن مرحوم را جلوی رواقی در صحنه [عتیق]
دفن کردند. روحش شاد و یادش گرامی باد!

وضعیت علوم ادبی بعد از ادیب

قبل از آن‌که حضرت استاد از دار دنیا به دار عقبی بستابد، جناب حجّت هاشمی و استاد واعظ خاوری در کنار استاد، دروس ادبیات عرب را تدریس می‌کردند و بازار درس استاد هاشمی تا اندازه‌ای خوب بود. کتابی هم به نام فوائد الحجّتیه به رشته تحریر درآورد که در واقع، بیشتر همان درس‌های مرحوم ادیب بود. ولی درس‌های مرحوم ادیب چیز دیگری بود و حتّی خود استاد هاشمی از شاگردان ایشان بود. اینجانب و جناب آیة‌الله موسوی گرگانی مددی در درس استاد هاشمی شرکت می‌کردیم. اما بعداً آقای موسوی گرگانی ترک کرد و بنده هم به علت اختلافی که با ایشان به وجود آمد و از طرفی [به خاطر] وجود مرحوم ادیب که خود چشمۀ علم بود، درس استاد هاشمی را به کلّی ترک کردم و محو در شخصیت استاد فرزانه مرحوم ادیب نیشابوری شدم.

در خاتمه بد نیست متذکّر شوم با توجه به این‌که خدای را گواه می‌گیرم که قصد تقيص کسی را داشته باشم، روزی از روزها از مرحوم ادیب در حالی که من و ایشان تنها بودیم، پرسیدم: به نظر شما آیا مدرّس افغانی در درس و بحث و تدریس قوی‌تر است یا استاد هاشمی؟ حضرت استاد فرمودند: هردو شاگردِ من بوده‌اند، اما مدرّس افغانی قوی‌تر است!

لازم به ذکر است که بعد از مرحوم استاد ادیب نیشابوری دیگر حوزه مشهد آن طراوت را پیدا نکرد. درست است که استادان بزرگی وجود داشته و دارند، اما فضای حوزه علمیّه مشهد با رحلت آن استاد در دروس ادبیات و عرب دیگر آن فضای سابق نیست.

خاقانی آن کسان که طریق تو می‌روند زاغ‌اند و زاغ را روش کبک آرزوست

بس طفل کارزوی ترازوی زر کند
نارنج از آن خرد که ترازو کند ز پوست
گیرم که مارچوبه کند تن به شکل مار
کو زهر بهر دشمن و کو مهره بهر دوست؟^۱

[پایان]

۱. از قطعات خاقانی در باب نکوهش مقلدان.

ضمایم

پیوست (۱): خاطرات آیة‌الله نور‌مفیدی از ادیب نیشابوری

«ادیب نیشابوری در تدریس روال خاصّی داشت. حجره‌اش بالای سردرِ مدرسهٔ خیرات‌خان بود. اول خودش داخل کلاس می‌رفت و در بدرو ورود به کسی اجازه نمی‌داد که وارد شود. بعد از مددّتی که می‌گذشت، از شاگردانش دعوت می‌کرد که داخل کلاس شوند.

از محاسن و مزایای درس آقای ادیب این بود که هیچ وقت تعطیل نمی‌شد. حتّی تابستان‌ها هم درس می‌گفت. فکر می‌کنم فقط سالی دو سه روز مثل روز عاشورا، ۲۱ ماه رمضان: شهادت مولا امیرالمؤمنین [علیه السلام]، و یک روز هم از ایام فاطمیّه را تعطیل می‌کرد. لذا مرتب درس می‌داد.

البته حقوق هم می‌گرفت. یعنی از طلبه‌های کلاسش شهریّه - حق التّدریس - می‌گرفت. برای تدریس مطّول، ماهیانه ۳ تومان و برای درس سیوطی، ماهیانه ۲ تومان یا ۲۵ ریال از هر شاگردش دریافت می‌کرد که این رقم در آن سال‌ها خیلی بود. فقط آقای ادیب از ما حق التّدریس می‌گرفت؛ سایر اساتید چیزی نمی‌گرفتند.

به هر حال، پای درسش می‌نشستیم که خیلی هم طولانی بود. مثلاً درس مطّول او شاید ۳ ساعت یک‌سره طول می‌کشید و این پیرمرد ۵۰ - ۶۰ ساله با قوّت حرف می‌زد و درس می‌داد. به کسی هم اجازه نمی‌داد که سر درس اشکال کند یا سؤال نماید. فقط مباحثت کتاب را هم نمی‌گفت؛ بلکه تاریخ، قصّه و شاید گاهی سرگذشت و تجربیّات خودش را هم می‌گفت. به بعضی از جاهای درس که می‌رسید داستان‌های خاصّی را نقل می‌کرد. مثلاً داستان رستم و سهراب.

هنگام نقل این داستان، وقتی به اینجا می‌رسید که رستم به دست خودش پسرش را کشت، او اشک می‌ریخت و گریه می‌کرد. گویی دارد روضه می‌خواند! آقای ادیب آدم عجیبی بود. واقعاً ادیب بود و بر ادبیاتِ روز هم احاطه داشت.

معروف بود که می‌گفتند: ایشان هیچ وقت به حرم حضرت علیؑ بن موسی الرّضا - علیه السلام - نمی‌رود. وقتی از او سؤال می‌کردند، می‌گفت: من شایستگی و لیاقت آن را ندارم که به زیارت حضرت رضا - علیه السلام - بروم! این از باب بی‌اعتقادی او نبود. چنان‌که این را هم درباره او شنیده‌ام - حالا شک دارم که درباره ادیب اول بود یا ادیب دوم - که می‌گفتند: بعضی وقت‌ها او به صورت ناشناس، نیمه‌های شب، نزدیک صبح، قبا بر سر می‌انداخت و می‌رفت در مقابل ضریح ثامن الحجج - علیه السلام -، پشت پنجره فولادی حرم و به حالت سجده و خضوع می‌افتد و عرض ارادت می‌کرد و بر می‌گشت.

گاهی بعضی از ما شیطنت می‌کردیم و به مناسبت‌هایی سر به سر استاد ادیب می‌گذاشتیم. ایشان در همین حال به من علاقمند بود. من یادم هست که یک روز بدون مناسبت، یک مرتبه شروع کرد به تعریف کردن از من و مرحوم شعبانی. به طرز مخصوصی هم حرف می‌زد؛ گفت: معلوم می‌شود که نورمفیدی و شعبانی از محترمین آن دیار [یعنی گرگان] می‌باشند. او با این عبارت از ما تعریف کرد^۱.

۱. خاطرات آیت‌الله سید کاظم نورمفیدی [ج ۱]، غلامرضا خارکوهی، طبع اول، بهار ۱۳۸۶ ش؛ ص ۷۳ - ۷۵.

پیوست (۲): خاطرات حجّة‌الاسلام قاسمی کاشانی از ادیب نیشابوری

حجّة‌الاسلام حاج شیخ مرتضی قاسمی از افاضلِ مدّرسین حوزه علمیّہ کاشان است. ایشان در سال ۱۳۲۹ هجری شمسی در کاشان متولد شد و تحصیلات کلاسیک را در زادگاه خود آغاز کرد. بعد از اتمام دوره دبیرستان، وارد دانشگاه شد و پس از مدتی بر اثر بروز استعداد و نبوغ وی، دعوت‌نامه‌ای از دانشگاه تگزاس آمریکا مبنی بر تأمین بورسیه ادامه تحصیل در آنجا برای ایشان ارسال شد. زمانی که ایشان مبلغ قابل توجهی را برای تبدیل به دلار در بانک ملی تهران به ودیعت نهاده و در صدد عزیمت به آمریکا بود، ناگهان تصمیم خود را عوض کرده و وارد حوزه علمیّہ شد. مدتی در حوزه علمیّہ کاشان سرگرم تحصیل مقدمات علوم اسلامی بود تا اینکه خداوند تبارک و تعالیٰ، زیارت حضرت امام علی بن موسی الرضا - علیه آلاف التحیة و الثناء - را روزی ایشان و والده مکرّمه‌شان - رحمة الله عليها - گردانید.

پس از استقرار در مشهد مقدس، به مدت شش روز در درس مرحوم ادیب نیشابوری شرکت کرد و بدین ترتیب فصل دیگری در زندگانی ایشان آغاز شد. استاد قاسمی پس از مراجعت به کاشان، زاد و راحله‌ای فراهم نمود و در معیت یکی دیگر از طلّاب کاشان، در سال ۱۳۵۰ یا ۵۱ هش، برای تقویت بنیّه ادبی و استفاده از محضر ادیب نیشابوری به قصد اقامت عازم مشهد مقدس شد.

ایشان بعد از چهارسال توقف در جوار امام رؤوف و استفاده از محضر مرحوم ادیب، در سال ۱۳۵۵ به کاشان بازگشت. پس از توقفی یک‌ساله در وطن، عازم بلدۀ طیّبۀ قم شد و پانزده سال نیز در این حوزه مقدسه به تحصیل و تدریس پرداخت. استاد قاسمی پس از پانزده سال استفاده و استفاضه از محضر بزرگان، در سال ۱۳۶۷ هش حوزه قم را وداع گفت، به قصد اقامت دائمی به کاشان بازگشت و به تصریح خودشان، دوران خسارت علمی ایشان آغاز گردید. ایشان پس از مراجعت و استقرار در دارالمؤمنین کاشان، به مشاغل روحانی و اجتماعی - از قبیل امامت

جماعت و جمیع، وعظ و خطابه، تأليف و تدریس متون مختلف در مدارس علمیه کاشان - اشتغال ورزید. محفل گرم ایشان تا به امروز، محل اجتماع طلاب و طبقات مختلف جامعه - به خصوص جوانان - است.

برخورداری از استعداد عالی و حافظه قوی در کنار موهبت طلاقت لسان و حلاوت بیان، به بهترین وجهی مطالعات گسترده استاد را به ثمر نشانده و مجالست با ایشان را بیاندازه مفید و ممتع گردانیده است. به گونه‌ای که آدمی چنانچه متولیاً چند ساعت در خدمت ایشان بنشیند، باز هم از بیانات ایشان سیر نمی‌شود. مجالسِ ایشان، لبریز از نکات ریز و درشت، و مطالب ارزشمندی است که از بزرگان و اساتید خود آموخته‌اند. در عین حال، به وضوح می‌توان رذی از حالات و روحیات ادیب نیشابوری را در وجود ایشان به نظاره نشست؛ نشاط علمی، خطابه شیوا، سخنان حکیمانه و مقرون به شواهد قرآنی و روایی، استشهاد مکرّر به کلمات قصار حکما و بزرگان و نیز شعراء عربی و فارسی، و در یک کلام خصائصی که چونان کهربا، ما را همچون پر کاهی به سمت خود کشانده و خوش‌چین خوان دانش و فضل ایشان می‌نماید.

از خصوصیات بارز ایشان عشق به مطالعه و کتاب است و در دوران تحصیل حتی در حال راه رفتن نیز کتاب می‌خوانده‌اند! اکنون نیز که از ناحیه چشم مبتلا به عارضه سختی شده و از نعمتِ مطالعه بازمانده‌اند، هنوز به کمک اطرافیان به کتابفروشی‌ها سرزده و از کتب جدید الانتشار سؤال می‌کنند.

نگارنده سطور علی‌رغم تلاش بسیار، موفق به دریافت و ثبت مطالب چندانی از زبان ایشان درباره ادیب نیشابوری نشد. عجالتاً آنچه از بیانات ایشان در مجالس مختلف گرد آمده بدین شرح است:

«ادیب نیشابوری چهل و پنج سال پیش این شعرش را [می خواند و] من [تا به الان] حفظ هستم؛ می گفت:

دل جام جهان نماست نی جای دواب
گر جای دواب شد ده پیکر توست!

من رفتم مشهد با والدهام زیارت. شش روز رفتم درس ادب نیشابوری، سیوطی. درشش را پسندیدم. آمدیم کاشان با این آقای قربانی بود که سلطان حنجره گرفت سید بنده خدا. رفتم مشهد. کرسی بردم و سیخ و فلان و... . دیدیم به! حالا باید از اول شروع کنیم! سیوطی ماهی سه تومان، پول می دادیم، مغنی ماهی چهار تومان، مطوق ماهی شش تومان، مقامات حریری ماهی شصت تومان! شصت تومان آن موقع چند حالاست؟ پنج هزار تومان. اگر بدانی ما چقدر پول دادیم؟! می گفت: این حق الورود است که من می گیرم!

تازه ادب پیر شده بود، یک چپق هم داشت این قدر [با اشاره دست]، هی چپق می کشید. گاهی هم از رضناشاه تعریف می کرد. حالا ما هم عاشق، دویست کیلومتر آمده ایم، چه کار به رضناشاه داری بابا؟ ساده بود».

پیوست (۳): گلچینی از افادات شفاهی حجّة‌الاسلام روحی^۱

۱. «بنده هفت سال با ادیب محسور بودم و در آن مدت، هیچ‌کس از من نزدیک‌تر نبود به ایشان. حتّی آن حقوق مختص‌ری را هم که از طلبه‌ها می‌گرفت، من جمع می‌کردم و به ایشان می‌دادم. اسمای را در دفتری ثبت می‌کردم و مهر مخصوص ادیب هم نزد من بود و خلاصه کارهای ایشان را هم می‌کردم. لذا خاطرات زیادی دارم که کسی نشنیده است.

مرحوم ادیب، شاگردی داشت که ملت‌حی نبود و از همه‌ما کوچک‌تر بود. اما به همراه ما در درس‌های مرحوم ادیب شرکت می‌کرد. طلبۀ زرنگ و درس خوانی بود و ادیب هم به او علاقه داشت. یک‌بار به مدت یک هفته غیبت کرد. بعد از یک هفته وقتی به درس بازگشت، مرحوم ادیب در ابتدای مجلس درس، خطاب به وی کردند و فرمودند: تا به حال کجا بودی؟ چرا یک هفته است که غایب شده‌ای؟ آن طلبه گفت: مادر بزرگم فوت شده بود! رفته بودم برای تدفین و مجالس ترحیم و این حرف‌ها. مرحوم ادیب متغیر شدند و فرمودند: به خایه‌ات که فوت شد! پی‌زدن هول‌هولکی هشتاد سال زندگی کرده، بس است، دیگر چقدر می‌خواسته زنده بماند؟ مُرده که مُرده، چرا درس را تعطیل کرده‌ای؟ ارزش علم خیلی بالاتر از این است که به خاطر فوت یک پی‌زدن، یک هفته از درس و بحث بازمانی!

مرحوم ادیب چند هفته قبل از وفات، در بستر افتاده بود و درس هم تعطیل بود. مدتی بود خدمت ایشان نرسیده بودم. ایشان پیغام داده بودند که مدتی است روحی را ندیده‌ام، به ایشان بگویید بیاید نزد من. من رفتم نزد ایشان و کنار بسترشان نشستم. هیچ‌کس جز من نزد ایشان نبود. فرمودند: چُق داری؟ عرض کردم: بله، و چُق خود را خدمت ایشان تقدیم کرد. کبریت

۱. بخش‌هایی از افادات ایشان بهمناسبت در پاورپوینتی های رساله گنجانده شد. آنچه در این پیوست ذکر می‌شود، مطالبی است که یا موضع مناسبی برای درج در ذیل رساله نداشته، و یا به علت تقریر متفاوت، چنین به نظر رسید که دو مرتبه به طور مستقل درج گردد.

را برداشتند و چپق را روشن کردند. چند پُک کشیدند و فرمودند: ما که رفتیم! سپس دراز کشیدند و چشمانشان را به آرامی بستند. اندکی گذشت، من نزدیک رفتم، دیدم نَسْ نمی‌کشند، خیلی ترسیدم، چون تا به حال مرگِ یک نفر را از نزدیک ندیده بودم. سریعاً فار کردم و به دنبال طبله‌ها رفتم و آنها را خبر کردم.».

(تماس تلفنی؛ بیستم محرم الحرام ۱۴۴۱)

۲. «یک بار مرحوم ادیب، روایتی از مروج الْدَّهْب مسعودی خواندند که بسیار جالب بود. آن روز سرِ درس به ما فرمود: حدیث بکری برایتان بخوانم از پیامبر؛ إِنَّ جَلِيلَ السَّوْءَ كَالْكَيْرِ. تا این را گفت، همهٔ ما بلند خنديديم. بعد ایشان فرمود: ك.... در اصل كُور بوده و کلمهٔ کوره هم عربی و با كُور هم ریشه است؛ به معنای مِنْفَاخ و آتش دمه».»

۳. «بنده یک کتاب گوهردانش داشتم که خود مرحوم ادیب به من هدیه داده بود و در صفحهٔ اوّل آن با مداد، مطلبی نوشته بود. این مرد چقدر آینده‌نگر و دوراندیش بود و فکر کرده بود که من شاید روزی محتاج گردم و مجبور شوم این کتاب را بفروشم، لذا آن نوشته را بتوانم به راحتی پاک کنم».

(تماس تلفنی؛ غروب شنبه، هفدهم ربیع الثّانی ۱۴۴۱)

۴. «زمانی که من در مشهد درس می‌خواندم و آقای موسوی گرگانی به قم رفته بود، یک بار ایشان نامه‌ای برای من فرستاده و نوشته بود: مسأله‌ای هست که علمای قم در جواب آن مانده‌اند! از آقای ادیب بپرسید معنایش چیست؟ من صورت مسأله را خدمت ادیب بردم. تا خدمت‌شان گفتم چنین مسأله‌ای پیش آمده، فرمود: بدء ببینم.

مسائله این بود: یا آیه‌ها الأخوان! أخبروني عن الشّيء الذي أُولُه جبلٌ عظيمٌ وآخره في البحرِ مقىمٌ
لباسه من الجلد، ليس متَكِبِّرٍ ولا حسودٍ!

مرحوم ادیب تا این مطلب را خواند، بلا فاصله فرمود: جواب، قانون ابوعلی سیناست! اول آن
قاف است که نام کوهی است، و آخر آن نون است که به معنای نوعی ماهی است. غرض این که
مرحوم ادیب در حل معمّاها هم دستی توانا داشت».

(تماس تلفنی؛ شب سه شنبه، بیست و ششم ربيع الثّانی ۱۴۴۱)

۵. «تمام دفترهایی که از درس ادیب نوشته‌ام، سی و سه یا سی و چهار دفتر است».

(همان شب)

۶. «آفای حجّت هاشمی که آن موقع خودش حوزه تدریس داشت، اشکالاتش را خدمت ادیب
می‌آورد و مترصد بود که زمانی آنها را از ادیب بپرسد که کسی آنجا نباشد!».

(همان شب)

۷. «مرحوم ادیب راضی نبود [که] اسمش بدون لقب حجّة الحق بردۀ شود».

(همان شب)

۸. «اوائلی که سیوطی را خدمت ایشان شروع کردیم، یک جلسه را به ذکر فوائدی درباره سیوطی
و کتابش اختصاص دادند. مثلاً این که سیوطی در اصل اسیوطی بوده و همزه‌اش بر اثر کثرت
استعمال افتاده است؛ یا این که اسیوط در دوازده فرسنگی قاهره است. سپس رفت به تاریخ شهر
اسیوط و می‌گفت: این شهر زمانی هفت‌صد عالم برجسته داشت، و مسائلی از این قبیل».

(همان شب)

۹. «مرحوم ادیب می فرمود: زمانی حضرت اجل - نماینده رضا شاه - به مشهد آمده بود و شعرای مشهد هریک در وصف او شعری گفته و در حضورش می خوانندند و صله می گرفتند. شاعری در مشهد بود به نام سرابی. سرابی هم به نوبه خود حضرت اجل را مدح کرده بود، ولی به او صله‌ای نداده بودند. سرابی در هجتوی گفته بود:

گر حضرت اجل بَوَدِ این ... کشِ دغل
ای ... من به ... زنِ حضرتِ اجل!».

(همان شب)

۱۰. «مرحوم ادیب می فرمود: من در جوانی خیلی غرور داشتم و به کسی اعتنا نمی کردم، ولی آن پشمیمانم».

(همان شب)

۱۱. «وقتی تقریظ ادیب بر تلحیص مغنى را دیدم، خیلی تعجب کردم؛ چون ایشان روی کتب سنتی و از جمله مغني *اللّبيب* خیلی تأکید داشتند. تعجبم را خدمتشان عرض کردم. فرمودند: نخواستم زحمتش عبت شود، کتابی نیست که شما را غنی کند، همان مغني *اللّبيب* را شما بخوانید».

(تماس تلفنی؛ شب چهارشنبه، ششم جمادی الاولی ۱۴۴۱)

